ܗܵŴܼƌܪܵܐ ƕܼܿƈ ܗܼܿƊܵſŴܼƍܬ݂ܵܐ ܕƀܼƌƀܼܵƠܐ
Ʀܵƃ ƎƉ̣ ܒ݂ܵܐ
܀ ܗŴƍƊſܬܐ ܕܒƌ̈Ŵƍܐ ܕűƕܬܐ ܀
1 1 | Page
[ƢܵƙƏܹŴܼſܬ݂ܵܐ ܐܵܬ݂ܘܿܪܵƦܵſܐ ܓܵŴ ƆܵŴܼƣƊܵܐ ܕܕܵܪܵܐ ܕܬƣܼܿƐܼܿƖƢ [
ܐܼܿƌܸƁ ܬܪܸܝ ŴܿƇƉܐܸ̈ܐ (ܝ ܘ ſܐ)܆ ƉܼܿƢƠܘܿܒܸܐ Ŵܼܿſܚ ܐܼܿƅ݂ſ ܕƘܹƇƤų݉ܘܿܢ Źܒ݂ƀܼƖܸ̈ܐ ܒƤܸƍ݉Ʀܵܐ 1895 ܓܵŴ ܐܘܼܪƁܼƉ܆
ܘƇܵܵƃƍܐƦſܼ ܕƆܵܐ ܬܵܘƏܼܿƦܵƙܐ(Ɖܼܿſܼܿŵűܬܵܐ (Ɖܼܿܘܒƞܼܿܪܬܵܐ ܕܐܵܦ Ŷܼܿű ŴܼƣƇܵŶ.ܐƙܵ ƟܼܿƀܼƇƈ ܐ(Ŷܼܿű݉Ɗܵƃܐ܆ܒܵƞܘܿܪܵ (Ɖܹ)ܐƇܸ̈ƲܸܒŶܼܿ(ܐ
Ŵܼſܗ݉ܒܹƎƇܼܿ ŴܼƘƣܵųƀƠܼܿܝ܆ ܐܵܘ Ŵܼƌܗܵܪܵܐ ƃܹſܵƢܐ ƕܼܿųƀƇܼܿܝ. ܗܵܕƃ̣ܵܐ ܬܘܼƃ̣ƇܵܿƍܼƎ Əܼܿܘܒ݂ܢƢܼܿ ܕƉܵſܵƢܐ ܗܵܘܸܐ ƖܼܿƉűܪܵƌܼܿƎ ƐܼܿƉܘƖܿܵƀƍܼƎ
Ɖܼܿܕܐſܵƞ ſܼܿŶܵƢƦſܼܐ ܕƢܹƠƉܼܿŸܒܼܿ ܒƍܼܿƀܼƠŴܼƙܬܵܐ ŴܿƇƉܐܸ̈ܐ ܐ݉ŶܸƲ݉ƌܸܐ ŴܼƀƆܬܪܵƌܵܐ ܓܵŴܵƌܵƀܵܐ ܕƟܼܿſܵƲƍܸܐ ŶܹŴܼƉܒܸ̈ܐ .
ƟܸƙܵƇܸܐܘܿܢ ƢܵƀܼƐƕ ſ.ܐƦܵ
ŴܼƉƀܼܵƇƏܐ ܘƉܼܿƄ̇ƀܼƄ̣ܵܐ ܕܐƌܵƤܸ̈ܐ: ܐƌܵƤܵܐ ųƇܸſ ܕܕܼܿܪ̈ܕܸܐ ܘſܵƕܵܵűƍܐ ܕŶܼܿƤܸ̈ܐ: ŴܼƉܕܹܪܼܿܢ Ƙܼܿܐܬ݂ܘܵ̈ܬܼܿܢ ƍܸƉܹ:ų ŴܼƉܘܐƇܸƏ ƆܼܿƎ
ܐܹųƆܸ Ɔܵܘܐ ƆܼܿƎ ƀܼƤŶŪ݂ ܐܹųƆܸ܀
2
ƤܼܿܒſܼƢܘܼܬܵƢܐ ŶܼܿƤܼ̈ܿƎ ܗ̇ܘ ƍܸƀܼƖŹų: ܘܕܼܿܪ̈ܕܼܿܢ ܗ̇ܘ ŴܼƠƉܒܹųƇܸ: ܘܐܼܿƍܼܿŶƎ ƆܼܿƎ ƀܼƤŶŪ݂ ܐܹųƆܸ ƢܵƀܼźŶܐ : ܘƀܵŷƉܹܐ ܕܐܼܿƆܵųܵܐ
ܘƄܹ̇ƉŴܼƉƄ̣ܵܐ܀
ܐƀƖƣܐ: ŭƌ: .5-3]ܦ. 79]
[܀ ܀ ܀ ܀ ܀ ܀ ܀ ܀ ܀ ܀]
ܝ
ܘŶܼܿƥ ܘܐܹ ܙܕƚƟܹ ܒƀܵŴ̈ƉܼܿƁ ƘܼܿŴܿƀܼźƍܣ ƇܵƀܼƘŴܿźܣ .
űܼܵŶܐ ܒƢܵܬ݂ܵܐ ܙŴܿƕܪܬܵܐ űܼܵŶܐ ܓܵųܵܐ ŴܼܒƉƢܵƟܹܗ̇ ƉܹƁܼƍ: ܕƟܵܐ ŴܿƉܕܝܼ ܗܹܟ̃ Ɖܹܝܼűƍ ܐƆܸ ųƇܸſ ƀܵƙܒܹƤܵܐ ܐƢܵƀܼƉܐ ܓܵŴ
ųܼܿƉƀܼƍƊſƍܼܿƎ ܒŴܼܬ̇ Ŷܼܿƀܸ̈ܐ ܕƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉŷܵܐ: ܘƟܵܐ ŴܿƉܕܝܼ ܐܼܿƄ̰ŶƁܼ ܬ̇Ŵܼܒ ܗ݉ܘܵƦܸſܗ ܘƉܵŴܬܸܗ ܒܹƀܵƙƤܵܐ ŴܵſƎŶ
ƦƉܘܼƀܸƌܐ. ܘܒܼܿƄܵƇܐ Ɖܹűƍܝܼ ܕܐƢܵƀܼƉܗ̇ űܼܵŶܐ ܒƢܵܬ݂ܵܐ : ܪܵܒܵܐ ܐƃܸ Ŷܵܒ݂ƤƁܼ ųƆܸ. ܘܒŴܼܬ̇ ܕܐܵܗܵܐ ܒܹƦ̇ Ɖܓ̰ܵƎܒܹƢ ƀܼܵƆų݉ܒ̣ܵܐ
ܓ̰Ŵܼܘܵܒ̇ Ɵܵܐ ܕܐܼܿƌܸܐ ܬܪܸܝ ƉܒܵƠܼܿſܵƲƦܸܐ܀
ܒűܵƀܼƀܵƕܐ Ŵܹſܬ̇ ܕܒƀܵƉܵŴƍܸ̈ܐ Ɵܼܿű݉Ɖܵƀܸ̈ܐ ܕƕܸűܬܵܐ: ſܼܐƊܼܿƎ ŷܸ̈ƀܼƇƣܕܐ ܒƠܼܿű݉ƉܵƦܵƀܐ ŷܹƣŴܼƉű ų݉Ɔܘܿܢ : ܗ̇ܘ Ɖܹűƍܝܼ ܕƉܵƢܼܿܢ
3
ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉŷܵܐ ܐƢܸƀܼƉܗ ܘƉƆܹŴܼƚ ųƆܸ ܐƆܸ ų݉ſܘܵܐ Ʀ݂ƃſܼܒ݂ܵܐ؛ űܼܿŶܬܵܐ ܐƆܸ ų݉ſܘܵܐ Ʀ݂ƃſܼƦܵܒ݂ܐ Ɵܵܐ ܪܵܒܵܐ ƣܹƍܸ̈ܐ ƎƉ̣ ܒܵƦ݉ܪ
ܕƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉܐŷܵ ųƆܸ Ƈ݉Əơƀܼ ƊܼܿƤƆƀܵܐ . ܐܘܼܪŶܵܐ ܕܒƀܼܵų̇ ܐƌܵƤܸ̈ܐ ƚƀܼƇſ ų݉Ɔܘܿܢ ܗܵܕƃ̣ܵܐ ų݉ſܘܵܐ: ŷܸ̈ƀܼƇƣܐ ƦƉܘܼƌܸܐ
ų݉Ɔܘܿܢ Ɖܹܝܼűƍ ƗƀܼƊƣܕ ų݉Ɔܘܿܢ ƎƉ̣ ƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉŷܵܐ ܘƉܹűƍܝܼ ܕŵܸŶܐ ų݉Ɔܘܿܢ ܕܒܹƖܒ݂ܵűܵܐ ų݉ſܘܵܐ: ܘܐܵƁܼƌ ܕƗƀܼƊƣ
ų݉Ɔܘܿܢ ƎƉ̣ ŷܸ̈ƀܼƇƣܐ ƦƉܘܼƀܼܿƌܝųƀ ų݉Ɔܘܿܢ Ɵܵܐ ܐŶܸƲ݉ƌܸܐ . ܘܗܵܕƃ̣ܵܐ ƈƃ ܐƌܵƤܵܐ ƃܸܐ[ܦ. 80] ſܵűܹܥ ܗ݉ܘܵܐ ܒŴܼܬ̇ ܐܸܘܵƌܓܵŴܿƀܼƇܢ :
4
ܘƥƀܼƘ Ɔܵų̇ ƦܵƖſܼűſܐ ܒƊܵƤƖ݉Ʀܵƀܐ ܕŶܼܿű݉ ƎƉ̣ ܕܗ̇ܘ ܐŶܸƢ݉ƌܵܐ ܀
ܘܗܼܿܪ ܗܵܕƃ̣ܵܐ ų݉ſܘܵܐ ܒŴܼܬ̇ ųܼܿƉƊſƀܼƍƍܼܿƎ. ƲܹƃƀܵźƏƍܸܐ űܵܒܘܪܸ̈ܐ Ɵܼܿű݉Ɖܵƀܸ̈ܐ ܕƕܸűܬܵܐ ܪܵܒܵܐ ܗܹƀܵƣƢ ų݉ſܼܘܵܘ ųܼܿƉƀܼƍƊſƍܼܿƎ: ƕܼܿƈ
ܘƆܸܐ ƣܵܒ݂ƁܼƠ ܗ݉ܘܵܘ ų݉Ɔܘܿܢ Ŷܼܿƙܸ̈ƍܐ : ſܵƍܸƖܐ Əܵܓ݂űܵƌܸ̈ܐ ƆܐܼܿƆܵųܸ̈ܐ ܕܼܿܓܵƇܸ̈ܐ: ܕſܵƁܼƕű ܗ݉ܘܵܘ Ɔܵų̇. ܐƆܸ ƣܵܒ݂ƁܼƠ ܗ݉ܘܵܘ ܕƘܵƤܵƀܐ
1. ŴܿƇƉܐܸ̈ܐ ƀܵƘƤܵܐ ƍܵſܐ ܒƦܹƀܵƌܐ Źܒ݂Ɩܸ̈ƀܼܐ Ŷܼܿűܬ݂ܵſܼܐƦ݂ ƎƉ̣ Ʀܵƃܒ݂ܵܐ]ܗܼܿƊܵſŴܼƍܬ݂ܵܐ ܕܒŴܿƍƌܸ̈ܐ ܕƕܸűܬܵܐ]܆ ƍ݉ſܼűƉƦܵܐ ܕܐܘܼܪƁܼƉ ܒƍ݉ƤܸƦܵܐ .1895 ŵŶܝܼ Ŵܼƕܬܵܕܵܐ ƐܵſܼƢƘܐ ܕܓܵŴ
ŴܿƇƉ)ܐܼܿܢ ܐ) ƕܼܿƈ ܐܵƌܼܿƠܵƍŴܼƀܬܵܐ ܕܐܵܗܵܐ ŴܿƇƉܐܵܐ܆ ܘܐܘܼܪŶܵܐ ܕܗܘܼܓܵƀܵܐ ܘƢܵƙƏܹŴܼſܬܵܐ ܐܵܬ݂ܘܿܪܵƦܵſܐ ƎƉ̣ Ɵܵű݉ܡ 120 ƣܹƍܸ̈ܐ.
2. ƀܵƏƊܸ̈ܐ ƎƉ̣ ƖܹƆƈ Ʀ݂ܵƘŶܵܐ ܐƦſܼ ܓܵŴ ܐܼܿܨܼܿƦܵŶܐ ܕܐܘܼܪƁܼƉ܆ ܘܗܵܕƃ̣ܵܐ ܪƣܹƇܼܿƊƎ Ƈܼܿƃܝųƀ ŵܸ̈ƟŴܼƌܐ ܘܗܘܼܓܵƀܸ̈ܐ ܒܐܵܗܵܐ ŴܿƇƉܐܵܐ ܐܼܿƅ݂ſ ƀܼƣܕܪܐƊܸ ƍܵſܐ ܓܵŴ ܐܼܿܨܼܿƦܵŶܐ ܕܐܘܼܪƁܼƉ܀
3. ܗ.ܕ ܕſܼܵƦܸƟܸܐ űܼܿŶܬ݂ܵܐ (Ʀ݂ܵƃ)ܒ݂ܵܐ ܕܐܸܘܼܿƌܓܼܿŴܿƀܼƇܢ ܀
4. ƣܼܿƢſܼƢܬܵܐ Ƈܵſų̇ ܓܵŴ ܪܵŴܼƣſܵܐ ܕƃܵƢܘܿܙܘܼܬܵܐ ܕŷܸ̈ƀܼƇƣܐ܆ ƆܼܿƦƀ ܗ݉ܘܵܐ Ʀ݂ܵƃܒ݂ܵܐ ܕܐܸܘܼܿƌܓܼܿŴܿƀܼƇܢ ƟܼܿƤܵſܼűܐ܆ ܘƈƃ ƀܵƘƤܵܐ ܗ݉ܘܵܐ ƢܹƃŴܼƉܙܵܐ ܘƣܹƀܵƖƊܐ܆ ܘŴܼſܒܵųƇܸ ƎƉ̣ ƉܵŴܼƘܐ ƍƆܵƦܵܐ܀

ܗ݉ܘܵܐ Ʀ݂ƃſܼƦܵܒ݂ܐ : Ɵܵܐ ܕŶܼܿƙܸ̈ƍܐ Ɔܵܐ ƣܵƁܼƇƠ ܗ݉ܘܵܘ Ɔܵų̇: ܐƆܸܘ ƉܵƁܼƙƇ ܗ݉ܘܵܘ Ɔܵų̇ Ɵܵܐ ܗܹܟ̃ ܐƌܵƤܵܐ : ܐܹ ܢ Ɔܵܐ ܗܵܘܸܝ ܗ݉ܘܵܘ ƃܹ̰Ƌ
ƦܹŶܵܪܓ̰ܼܿƗƊ Ʀ̇ܕܒܹ ܗܵܘܸܐ ܗ݉ܘܵܐ ŴܼƉűܵƊܹƕܐ ܘܕܗܵܘܸܐ ƢܹƃƀܵźƏƍܵܐ . ܐܵܗܵܐ ų݉ſܘܵܐ ƕܵűܼܿܬ̇ ܒŴܼܫ ܨƘܵƁܼƀ ƎƉ̣ ſܼܿܕƎܼ ܒܐܼܿƌܸܐ
ſܵƉܵŴƍܸ̈ܐ . Ƈܼܿƃųƀܝ ܐƌܵƤܸ̈ܐ ܐܵܕſܼܵܐ ſܼܐƦ݂ ų݉Ɔܘܿܢ Ʀ݂ܵƃܒܸ̈ܐ ƟܼܿƤܸ̈ſܼűܐ ܘƦ݂ܵƃܒܸ̈ܐ ܕܨŴܿƆܬ݂ܵܐ : ܘܪܵܒܵܐ Ɖܹƍܼܿܝųƀ ƉܵƤ݉ŴܿƄ̰Ŷܸܐ ƍܵſܐ
ƙܵƆŴܼſƍܸ̈ܐ Ŷܼܿű݉ܬܸ̈ܐ ܓܵŴܼܿųſܝ : ܕƕܸűܬܵܐ Ɔܸܐ Ƈܵſų̇ ƆܹŴܼƉƦܼܿƙܝųſ . ܨƘܵƁܼƀ Ʀ̇ܒܹ ܗܵܘſܵܐ ܗ݉ܘܵܐ ܐܹ ܢ ܐܼܿƄ̰ŶƁܼ ܐܵƁܼƌ ܗܵܘܸܝ ܗ݉ܘܵܘ
ų݉Ɔܘܿܢ Ʀ݂ܵƃܒܸ̈ܐ ܒŴܼܬ̇ ƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉŷܵܐ ܘܒŴܼܬ̇ ƕܸűܬܸܗ ܕܒƐܼܿƢܼܿƦ̇Əܘܼܬ݂ܵܐ ܒܵƖܸƁ ƊܼܿƆŴܼŷܒܸų܀ 2 | Page
ܗ̇ܝ ܓܵų݉ܐ ܒܹŵܵŷſܵܐ Ŵܹſܬ̇ : ܕܐܹ ܢ Ɔܵŵܹܡ ų݉ſܼܘܵܐ Ɵܵܐ Ƈܼܿƃųƀܝ ܕſܵƁܼƕű ƎƉ̣ ųܼܿƉƀܼƍƊſƍܼܿƎ Ɔܵų̇ Ɔܹܒܵܐ : Ɔܵŵܹܡ ų݉ſܼܘܵܐ ܕܗܵܘſܵܐ
5
ƃܹ̰Ƌ ſܼƢƃƦ݂ܵܐ : ܘܐܹ ܢ Ɔܵŵܹܡ Ɔܹų݉ܘܵſܵܐ ſܼƢƃƦ݂ܵܐ : ܐܼܿƄ̰ŶƁܼ Ɖܹſܼܵűƍƍܸ̈ܐ ܕƉܵƢܸܐ Ƙܵűܵƀܐ ų݉ſܘܵܐ ܓܵƢܵܓ ܕƘܵƁܼƤƀ ܗ݉ܘܵܘ Ʀ݂ƃſܼܒܸܐ
ܓܵŴܵܗ̇ . Ɖܹſܼܵűƍƍܸ̈ܐ ܐŶܸƲ݉ƌܸܐ ܐƌܵƤܸ̈ܐ ܒܹƦ̇ ſܵƁܼƙƇ ܗ݉ܘܵܘ ų݉Ɔܘܿܢ ܒűܼܵŷܐ ܐܘܼܪŶܵܐ ܐŶܸƢ݉ܬܵܐ܀
ƉܵƐܵƇܵƎ: Ɔܵŵܹܡ Ƈܵſܼų̇ Ɵܵܐ ƇܼܿƃƎ ſܵܕƕܵűƎŷ ųܼܿƉܘܕƍܵƊܹſƎŷ ܕܐܼܿƆܵųܵܐ ܒƢܘܿƌܵܐ ŴܿƍƟƉܵܐ ܕܬܪܸܝ ܕܬƀܼƆƦ݂ܵŴܼſܬ݂ܵܐ ƟܼܿƦܵƤſܼűܐ
ܐܬܸܐ ųƆܸ űƆܘܼƀܸƌܐ:[ܦ. 81] ŷܼܿܘܒƇܵƀܐ ܕܪܘܼŶܵܐ ܕŴܼƟܕܼƣܵܐ ƀܼƠƣųƇܸ Ƙܼܿܓ݂Ƣܵܐ ܐƌܵƤܵƀܵܐ : ܘܐſܼƦ݂ ܗ݉ܘܵܐ ųƆܸ űܼܵŶܐ ſܹƊܵܐ ܐܼܿƅſ
7 6
ܕſܼܿƎܼ. ܐƦܵſܼܐ Ɔܵŵܹܡ Ƈܵſܼų̇ Ɵܵܐ ܕſܼܿƎܼ ſܵܕƕܵűƎŷ ܗ݉ܘܵܐ ܕܗ̇ܘ Ɖܹܓ̰ܹű ܐƃܸ Ɖܵƞܸܐ ܗ݉ܘܵܐ ƆܹƀܵƊƦ݂ܵܐ : ܘܕܗ̇ܘ Ɖܹܓܹ̰ű ƀܼƉƦ݂ܵܐ ųƇܸſ
8
ܒŴܼܬ̇ ƦܹŶܵܪ ܕſܼܿƎܼ. ܘܐܘܿܦ Ɔܵŵܹܡ Ƈܵſܼų̇ ܕſܵƕܵűƎŷ ܗ݉ܘܵܐ ܕܗ̇ܘ ŴܼƉſܼܵŵŶܐ ųƆܸ ܓܸܵƍų Ɔܹų݉ܘܵſܵܐ ܒƢܘܿƌܸų ܕܐܼܿƆܵųܵܐ ܒƀܵƠƦܸƊܗ
9
ƎƉ̣ ܓܵŴܵܐ ܕƀܼ̈ƉƦܸܐ : ܘܒƆܵŴܼƐųƠܸ ƊܼܿƤƆƀܵܐ . Ƈܼܿƃųƀܝ ܐܼܿƌܸܐ Ɖܹſܼܵűƍƍܸ̈ܐ Ɔܵŵܹܡ ƍܵſܼܐ Ɵܵܐ ܕſܼܿƎܼ ſܵܕƕܵűƎŷ ų݉Ɔܘܿܢ
ųܼܿƉܘܕƍܵƊܹſƎŷ ƀܼܼܿܒųƀܝ : ܘܒŴܼܬ̇ ܕܐܵܗܵܐ ܒܹƀܵƙƤܵܐ ƍܵſܐ Ʀ݂ƃſܼܒܸܐ ܒųܼܿƊƀܼƍƊſƍܼܿ܀Ǝ
ƍܵſܼܐܐ Ɔܸܐ Ƈܵſų̇ Ɔܵŵܹܡ Ɵܵܐ ܕſܼܿƎܼ ܗܼܿƉܵƤܵܐ ƦܼܿƊƆƌܸŴܼƊŶܐ ܕܵƃ̣ܐƁܼ ƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉܐŷܵ ŴܼƉƢܵܒܹƕܐ ƕܼܿƈ űܵƕƌܸų ųƆܸ
ܐܼܿܪƕܵܐ : ܬ̇Ŵܼܘܒ Ƈܼܿƃܝųƀ Ɖܹſܼܵűƍƍܸ̈ܐ ܨƘܵƁܼƀ ܒ݂ƕܕƀܼűܼܿųſܝ ųƆܸ: ܘܒŴܼܬ̇ ܕܐܵܗܵܐ ܐܼܿƌܸܐ ܐƆܸ ƍܵſܐ ƦƉܘܼƀܸƌܐ Ɵܵܐ ܕſܼܿƎܼ
10
ܒųܼܿƊƀܼƍƊſƍܼܿƎ܀
ܐܵܗܵܐ Ŷܼܿű݉ ųƇܸſ ܓ̰Ŵܼܘܵܒ̇ Ɵܵܐ ƉܒܵƠܼܿƢܬܵܐ ܕܗ̇ܝ ܒƢܵܬ݂ܵܐ . Ƈܼܿƃܝųƀ Ŷܼܿƀܸ̈ܐ ܕƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉܐŷܵ ܐƆܸ ƍܵſܐ ŴܼƉܬ̇ܒܸܐ
ųܼܿƊܒƀܼƍƊſƍܼܿƎ: ƏܵܒܵŪ̇ ܕƆܵŵܹܡ Ƈܵſܼų̇ Ɵܵܐ Ƈܼܿƃųƀܝ ܕſܵƁܼƙƇ Ɔܵų̇ . ܒŴܼܬ̇ ܕܐܵܗܵܐ Ɔܵŵܹܡ Ƈܵſܼų̇ ܕųܼܿƉƀܼƍƊſƍܼܿƎ ܗܵܘſܵܐ
11
ſܼƢƃƦ݂ܵܐ : ܘܐܼܿƄ̰ŶƁܼ ܕܕܵܒ݂Ơܵܐ ų݉Ɔܘܿܢ ܐܵƁܼƌ Ɖܹſܼܵűƍƍܸ̈ܐ ܕƆܵŵܹܡ ƍܵſܼܐ Ɵܵܐ ܕſܼܿƎܼ űܵƀܼƆƀƕܵܐ ܘųܼܿƊƆƌܸŴܼƊſܐ ܒƀܼܼܿųƀܝ܀
ܐƃܸ ƉܵƎŶƞܵ ſܵܕƙܵƇƎŷ ųܼܿƆܓ̰ܼܿƦ̇ ܕܬܼܿܪܬܸܝ ƎƉ̣ Ŷܼܿű݉ƃ̇Ɗܵܐ Ŷܼܿܒ̇Ʋܸܐ ܕܓ̰ܼܿƢܓܼܿƎ. ܗ̇ܘ ųƆܸ ƥƀܼƘ ſܵƢƟܹܐ : ܐƌܵƤܵܐ ܕܕܼܿܪ̈ܕܸܐ ܘſܵƕܵܵűƍܐ
ܕŶܼܿƤܸ̈ܐ . ƉܼܿƍƖܵƀܸų ܕܐܵܗܵܐ Ƈܵſܼų̇ ܕܗ̇ܘ ܐſܼƦ݂ ܗ݉ܘܵܐ ųƆܸ ܪܵܒܵܐ ŶܼܿƤܸ̈ܐ : ܘܕܗ̇ܘ ܒƖܸŴܼƠܝ ܓŴܼܪܬܵܐ ų݉ſܘܵܐ . Ƈܼܼܿƃܝųƀ ŶܼܿŴܼƀܗ̈ܝ
12
Ŷܼܿƀܸ̈ܐ ܕƙܵƉƤܼܿƦܵƊܐ ܘܕŶܼܿƤܸ̈ܐ ų݉ſܘܵܘ [.ܦ [82 ܘܗ̇ܝ ܓܵų݉ܐ Ɵܵܐ ܗܼܿܓ̰ܼܿƦ̇ ܕܬܼܿܪܬܸܝ ƃܸܐ ƉܵƎŶƞܵ ƦܵƉܕƌܵƎŷ: Ŷܼܿƀܸ̈ܐ ܕƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ
ƣܼܿƢƀܼƙ ŹܵŪ݂ 5. ܐܹܢ ܐܵƢܼܿƉܚ܆ ܕܐܵƌܼܿƠܵƍƀܸ̈ܐ ܗ݉ܘܵܘ܆ ܐܵܘ ƣܼܿܐܹƦƏܵƀܸ̈ܐ ܗ݉ܘܵܘ܀
6. ƣܼܿܬܵƢſܼƢܐ Ƈܵſų̇ ܘƀܵƃƍܵƦܵƀܐ ܕƉܵܬܝƢ ſܼƇܑܵų̇ ƉܼܿſܼܿƢƋ (ſܹƊܵܐ ܕܒƢܘܿŴܿƌܗ̇) ܗܵƌܵŴ ܕܸƎſ ܕ(ܒܼܿƢ ƀܵƃŴܿƍܗ̇(ܗ̇ܘ ܕܒźܹܵƍų̇ ܘܗܘܼܨܹƆܵų̇܀ ܘƆܸܐ Ɖܼܿſܵƞܐ ܕƟܵƢܼܿܚ Ɔܵų̇ (ſܹƊܵ(ܐ ܕܐܼܿƆܵųܵܐ ܆
1(ܐܼܿƅ݂ſ ŴܼƏܒܵƢܵܐ ܕƉܼܿƇܼܿܐƃ̣ܵܐ 2(Əܼܿܕܘܼܬܵųܐ ܕƉܵŴܼƘܐ ܕƟܼܿƦܵƤſܼűܐ (ܕܐܵƌܵܐ ܐܼܿƦܸƉܗ)ŶܹűܼܿƦܸƉܗ(ܕƉܵſܵƢܐ) 3)ܐ܀ܘƃܵƢܘܿܙܘܼܬܵܐ ܕŷܸ̈ƀܼƇƣܐ ܕܓܵŴ ܐܸܘܼܿƌܓܼܿŴܿƀܼƇܢ ƟܼܿƤܵſܼű ܘܐܹܢ ƟܵƢܼܿܚ
ƌܵŴܼƃŴܿƀܗ̇ (ſܹƊܵܐ ܕܐܼܿƆܵųܵܐ(܆ ܘŶܵƤܒܼܿŸ ƣܼܿܕƢܵſܼƢܐ ųƇܸſ܆ ƉܼܿƙܿܵƇƍܼƎ ܪܼܿܒܵܐ ƉܵܝƢ ƕܼܿܒ݂ŴܿƤſܼűܥ ܕܨܘܼܒ݂ܵܐ ܓܵŴ Ʀܵƃܒܸų ܕƉܼܿƢܓܵƀܼƍƦ݂ܵܐ ܒܸܐ݉ƉܵƢܵܐ ųƇܸſ ـــ ƉܵűܸƎſ(ܒܼܿƑ) (ſܹƊܵܐ
ܕƀܼƤƉŷܵܐ(܆ ƉܵƁܼƍ Ƈܵſų̇؟
ƣܼܿƢƀܼƙ ŹܵŪ݂ 7. ܕܐܵƢܼܿƉܚ܆ ƣܼܿƢܵſܼƢܐƦſܼ܆ ܒƤܼܿſܼƢܘܼܬܵƢܐ܀
8. ƣܼܿƢſܼƢܬܵܐ Ƈܵſų̇ ܘƆܼܿƦƀ ƆܵŴܼƘܓ݂ܵܐ܆ ܕܗ̇ܘ ܕƀܼƉųƆܸƦ ܒܼܿƢ ƀܵƃƍܼܿƎ ſܑܼų݉ܘܵܐ܆)ܐܼܿƅ݂ſ ƀܵƃƍܵܐ ܘܐ݉ƌܵŴܼƤܬܸܗ ܕŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉܐ܆ŷܵ ƢܹƘƇܵƣų̇ Ŷܸܪܘܼų ƎƉ̣ Ƙܼܿܓ݂Ƣܸܗ ܓܵŴ ŶܼܿųƤܸ ܪܼܿܒܵܐ ܘƉܵܬܸŴܗ
(ƕܼܿܕƈ ƟܼܿƐܵƀܐ ܕܙƙܵƀܼƟܐ . ܐƍܵſܼܐ ܐܼܿƆܵųܵܐ Ŵܼƣܒ݂ŷܵܐ ƤܹƆ܆ųƊܸ (Ɔܵܐ ܒƞܹܒ݂ƀܵƍܸ܆ų Ɔܵܘܐ ܬŴܿŶܬ ŶܼܿƇܵƀܐ ܘƉܼܿűܵܒƖŴܼƌܬܵܐ) Ɖܼܿſܵƞܐ ܕƉܵܐܹܬ. ܘܐܼܿƅ݂ſ ܕܓƇܵܵƀܐ Ƈܵſų̇)ܬܹƣܒŴܿƦܵŶܐ
ƉܼܿܕƇܼܿܐƃܸ̈ܐ(ـــ ((ƟܼܿƤܵſܼűܐ ܐܼܿƆܵųܵܐ܆ ƟܼܿƤܵſܼűܐ ŶܼܿƦ݂ܵƇƀƌܵܐ܆ ƟܼܿƤܵſܼűܐ Ɔܵܐ ƉܵŴܿƀܬ݂ܵܐ܆ ܐܹܬ݂ܪܼܿŶܼܿƇܼܿƖƊƎƀ . ܐܼܿƁܼƍſ ſܼܿƢſܼƦ ƕܹƇܵƦܵƀܐ Ƈܵſų̇܆)ŶܹƄܹƦܵƊܐ ܐܼܿƆܵųܵƦܵſܐ) ܕܓܵŴ ܬܹƣܒŴܿƦܵŶܐ
ܘܬܼܿſܼŴŶƦ݂ܵܐ ܕƉܼܿƇܼܿܐƃܸ̈ܐ܆ ܐܵܘ ƇܵƀܼƘŴܿƐŴܼƘܬܵܐ ܕܒƍܼܿƀ̈ƍܵƤܵܐ؟܀
9. ܗ̇ܘ ܕƟܹųƇܸƊ ƎƉ̣ ܓܵŴ ܒܸƦ݂ƀ Ʀܸ̈ƀܼƉܐ܆ ܒܼܿƌܵƢƤܵܐ ܗ݉ܘܵܐ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉܐŷܵ ƘܹܕųƇܸƤ ƊܵŶŴܼƍƉܐ ܒŷܼܿƇܵƀܐ ܕܐܼܿƆܵųܘܼܬܸܗ. ܘܗ̇ܘ ƏܹܕųƇܸƠƇ ƊܼܿƤƆƀܵܐ Ɔܸܐ ܗ݉ܘܵܐ ܒܼܿŴܿŷƇܕ ܗ̇ܘ
ŷܹƌܕƦ݂ųƆܸ ƎƉ̣ Ɗܼܿƣƀܵܐ܆ ܒų̇ܝ ܕܗ̇ܘ ŷܹƌܕƦ݂ųƆܸ ƎƉ̣ Ɗܼܿƣƀܵܐ (ſܑܼų݉ܘܵܐ ܒܼܿŴܿŷƇܕܼ ŴܿƍƟƉܵܐ ܬܪܼܿſܵƍܵܐ ܕܬƀܼƆƦ݂ܵŴܼſܬ݂ܵܐ ƟܼܿƦܵƤſܼűܐ܆ ܗ.ܕ ܐܼܿƆܵųܵܐ ܒƢܘܿƌܵܐ)܆ ſܹŴܼŶܕųƆܸű ƕܼܿƋ ܒܼܿƌܵƢƤܵܐ ܕƎƉ̣
(ƎƉ̣ ƉܼܿſܼܿƢƋ ſܵƉܵŴܐ ܕܒܼܿƍźܵܐ ܒŴܼƐܒܵƢܵܐ ܕƉܼܿƇܼܿܐƃ̣ܵܐ(܆ ܘܓܵŴ ƉܵƆܵŴűܵܐ ܘƉܵŴܬܵܐ ܘƀܵƟƦܵƊܐ ƢƀܼƠŶܬܵܐ ܘƆܵŴܼƏƠܵܐ ܘųܼܿƆܠ ƕܵƇܼܿƋ. ܘܗܵܕƃ̣ܵܐ ܗ̇ܘ ƏܹܕųƇܸƠ ƊܼܿƤƆƀܵܐ Ƙܼܿܓ݂Ƣܵܐ
ܪܘܼƍܵŶܵܐ ܕűܵŶŴܼſܬܵܐ ܕ(ܐܼܿƆܵųܘܼܬܵܐ܆ ܗ.ܕ ŴܿƍƟƉܵܐ ܬܪܼܿſܵƍܵܐ(ƕܼܿƋ (Ƙܼܿܓ݂Ƣܵܐ ܐƌܵƤܵƀܵܐ)ܕƆܵܐ ŵܸŶųƆܸܐ ƢܵŶܒ݂ܵܐ ܓܵŴ Ŵܿƀƣܠ(ƇܹŶŴܼƣܘƙܵܐ ƙܼܿƆܓ݂Ƣܵܐ ܪܘܼƍܵŶܵƀܵܐ܀
10. ܗܵƎƀƆܸ)ܐܼܿƌܸƁܐ)Ɖܵƞܸܐ ܐƌܵƤܵܐ ܕƟܵƢܸܐ ų݉Ɔܘܿܢ ܓܵŴ ܐܸܘܼܿƌܓܼܿŴܿƀܼƇܢ ƟܼܿƤܵſܼűܐ܀ ܒų̇ܝ ܕܨܘܼܪܬܵܐ ܕųܼܿƉƀܼƍƊſƍܼܿ܆Ǝ ſܼƇܑܵų̇ ܨܘܼܪܬܵܐ ܓƦܵƊſܼű)ܪܵܒܵܐ ƦܵſܼƢƃܐ)܆ ܕܪƣܵƊܵܐ Ƈܵſų̇܆
ܘܓƇܵܵƀܐ ܘƉܵŴܿƇܐƘܸ ƕܼܿƈ ܐܹƏܸ̈ܐ)ƣܼܿܐܹƦƏܸ̈ܐ) ܕܗܼܿƊܵſŴܼƍܬܵܐ ƀܼƤƉƦܵƀŷܵܐ܀
11. ܗܼܿƊܵſŴܼƍܬܵܐ ܕƀܼƌƀܼƠܐܵ ܐܵƎƘܹ ƀƘܵƤܵܐ Ƈܵſų̇ ܐƢƀܼƉܬܵܐ ܓܵŴ ܐܪܵ̈ܙܸܐ ܕŴܼƟܪܒܵƍܵܐ܆ ܘܓܵŴ ܬܵŴܼŶƉܵܐ ܕܨƆܵŴܵܬܸ̈ܐ܆ ܐƍܵſܼܐ)ܐƆܸ ƉܼܿƙܵƇܐ ƆܼܿƎ)܆ ܕܵƃ̣ܐƁܼ ƞܵƉƆܼܿŸ ŴܿƆܨܬܵܐ. ܘܕܵƃ̣ܐƁܼ
ܨܵƊܼܿſŸ܆ ܐܵܘ ܕܵƃ̣ܐƁܼ ſܵų݉ܒܼܿŸ ܙܹܕƟܵƦܸ̈ܐ܆ ܘܕܵܐƃ̣Ɓܼ ܕܗܵܘܸܐƆܼܿƎ Ŷܼܿƀܸ̈ܐ ܘܕܘܼܒܵƲܸܐ ܪ̈ܘܼƍܵŶܵƀܸܐ܀ Ŵܿܒ݂ƣܩ ƎƉ̣ ܕƢܵƘƣܵܐ Ƈܵſų̇ ƀܼƤƉƀܸ̈ŷܵܐ ƣܼܿƲܸſܼƢܐ Ɖ̣Ǝ (Ɔܵܐ ƣܼܿƲܸſܼƢܐ .ܗܕ ܗܼܿܪܵ̈ƀܼŹܐƠܸ)܆ ܘܓƇܵƀܵܐ
Ƈܵſų̇ ܒƄܹŴܼſƢܬܵܐ ܐܹƏܸ̈ܐ ܕƉܼܿƙܵƇŴܼƍܬܵܐ ƕܼܿƈ ſܑܼŴܿƤܥ ƀܼƤƉŷܵܐ ܘܐܹŴܿƏܪܸܗ ƕܼܿƋ ܐܼܿƆܵųܵܐ ܘܪܘܼŶܵܐ ƟܼܿƤܵſܼűܐ܆ ܘűܼܿƉܒƢܵŴܼƌܬܵܐ ܕŴܼƘܪƟܵƍܵܐ ܕƕܒܹųƆܸű܀
12. ܐܵܗܵܐ ܪƣܹƇܼܿƊƎ ܒܓܵƌܵŴܐ ƟܵŴܼƊƏܐ܆ ܕƆܸܐ Ŵܼܿſܚ ܓܵŴ ܐܵܘŴܼſܬܵܐ(ƏܼܿŵܓܼܿƢܬܵܐ(ƕܼܿƋ ܗܵƎƀƆܸ ƘܹƦ݂ܓ݂ܵƊܸ̈ܐ. ܐܵƎƘܹ ƀƘܵƤܵܐ Ƈܵſų̇ ܐƢƀܼƉܬܵܐ ܕƉܵƢܼܿܢ ܒŵܼܿܒ݂ƍܵܐ ܕƉܵƆܵŴűܸܗ (ƆܼܿƦƀ ܗ݉ܘܵܐ
ųƆܘܿܢ ܕܘܼƃܵܐ ܕƘܵܐܹܫ ܓܵŴܘܿܗ̇ ſ݉űܵƀܼƇܐ(܆ ܘܗܘܸܐ ųƆܸ ƉܵƆܵŴűܸܗ ܓܵŴ ܐܘܼܪܸܐ. ܗܼܿŴܿƊſƌܸܐ Ŵܼܿſܚ ܕſܵƚƏܹŴ ƉܼܿܘſܼܿƢƋ)ܒܹű ܗܵܘܝܼ ܗ݉ܘܵܘ ܐƌܵƤܸ̈ܐ Ɖܹƍܸ̈ƄܸƐܐ(܆ ܐƍܵſܼܐ ſܑܼŴܿƤܥ ƀܼƤƉŷܵܐ ܓܵŴ

ƀܼƤƉŷܵܐ ܒųܼܿƊƀܼƍƊſƍܼܿƎ ƍܵſܼܐ : ƏܵܒܵŪ̇ ܕܗ̇ܝ ƃܸܐ ƉܵƙܵƇܐ ƆܼܿƎ ܕܗ̇ܘ ŴܼƠƉܒܹųƇܸ ŶܼܿƤܵܐ : ܘƇܼܿƃܝųƀ ŶܼܿŴܼƀܗ̈ܝ ƀܸƇƉܹܐ ų݉ſܘܵܘ
ŶܼܿƤܸ̈ܐ . ƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉŷܵܐ ųƆܸ ƥƀܼƘ ſܼűܼܵƀܼƇܐ : ŴܼƠƉܘܒܹųƇܸ ŶܼܿƤܵܐ : ƀܼƉܘƦ݂ :ųƆܸ ܘƋƀܼƟ ųƆܸ ƍ݉Ɖܹűܪܸܫ݉ . ܐܵܗܵܐ
Ɖܼܿſܸܘܼŵŷܐ Ƈܵƃų̇ Ƈܵſų̇ ܗܼܿƀܼܿƟƦ܀
13
ܗ̇ܘ ŴܼƠƉܒܹųƇܸ ŶܼܿƤܵܐ ܘƥƀܼƘ ųƆܸ ܙƙܵƀܼƟܐ ܒƀܵƉܵŴƍܸ̈ܐ ܕƘܼܿŴܿƀܼźƍܣ ƇܵƀܼƘŴܿźܣ . ܘܐܵܗܵܐ Ƈܵſų̇ ܕܼܿܪƏܼܿƎ ܕܐܵܕſܼܵܐ܀
ƃܹ̰Ƌ ƦܹŶܵܪܓ̰ܼܿƗƊ Ŵܹſܼܢ ܕƆܸܐ Ŵܹſܬ̇ ƉܼܿſܸŴܼƤƍܐ ܕƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉܐŷܵ ŴܿƍƟƉܵܐ ܕܬܪܸܝ ܕܬƀܼƆƦ݂ܵŴܼſܬ݂ܵܐ ƟܼܿƦܵƤſܼűܐ 3 Ƈܸſų: | Page
ܐܼܿƆܵųܵܐ : ܒƢܘܿƌܸų ܕܐܼܿƆܵųܵܐ . ܘܒܹƤܵŷܒ݂ܵܐ Ŵܹſܢ ܕܒűܵƀܼƀܵƕܐ Ŵܹſܬ̇ ܕܐܼܿƆܵųܵܐ Ɔܸܐ Ɖܵƞܸܐ ܕƠܵƉƈܒܹ ŶܼܿƤܵܐ . ܒܼܿƑ űܵƀܼܒƀܵƕܐ Ŵܹſܬ̇
ܕܵܐƃ̣Ɓܼ Ƅܹ̇ƉŴܼƉƎ ų݉ſܼܘܵܐ Ɵܵܐ ƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉŷܵܐ : ܕܗ̇ܘ ܐܼܿƆܵųܵܐ ų݉ſܘܵܐ : ܕƠܵƉܒܹƈ ŶܼܿƤܵܐ؛ ܐſܼƦ݂ ܗ݉ܘܵܐ ƏܵܒܵŪ̇ ܕܗ̇ܘ
ƀܵƃƍܼܿƎ. ƀܼƠƣųƇܸ ܗ̇ܘ Ŷܼܿű݉ ƀܼƠƣųƇܸ Ƙܼܿܓ݂Ƣܵܐ ܐƌܵƤܵƀܵܐ ƉܼܿſܼܿƢƋ ƎƉ̣ Ʀ݂ܒƦܵƆܘܼܐ ܒŷܼܿƇܵƀܐ ܕܪܘܼŶܵܐ ܕŴܼƟܕܼƣܵܐ . ܓܵƢܵܓ ܕƉܓ̰ܵƦ̇ܒܹƢ
ܕƆܵܐ ƉܼܿƤܹƍƦ̇ ų݉Ɔܘܿܢ ܐܼܿƌܸܐ Ɖܹſܼܵűƍƍܸ̈ܐ܀
ܐܵܕſܼܵܐ ƃܸܐ ƉܵƎŶƞܵ ſܵܕƕܵűƎŷ ܒŴܼܬ̇ ŶܼܿŴܼƤܗ̈ܝ܀
ܒűܵƀܼƀܵƕܐ Ŵܹſܬ̇ Ɵܵܐ ŴܿƉܕܝܼ ܒܹƀܵƙƤܵܐ ŴܵſƎŶ ƦƉܘܼƀܸƌܐ ܒŴܼܬ̇ ƘܼܿŴܿƀܼźƍܣ ƇܵƀܼƘŴܿźܣ ܓܵŴ ųܼܿƉƀܼƍƊſƍܼܿ؛Ǝ ƏܵܒܵŪ̇ ܕܗ̇ܘ
ܗܵƃ̇Ƌƀܼ ų݉ſܕܘܼܕܼܵſܸ̈ܐ ų݉ſܘܵܐ ܒűܵƖƌܵܐ ܕƉܵƢܼܿܢ ŴܼƠƉܒܹųƇܸ ŶܼܿƤܵܐ . ܘƣܹųƊܸ ƀܵƙܒܹƤܵܐ ųƇܸſ ŴܼƉܬ̇ܒ݂ܵܐ ܒųܼܿƊƀܼƍƊſƍܼܿƎ ſܵܕƕܵűƎŷ
[ƍ݉ƣܸƦܵܐ ܕܒƀܼܵų̇ ƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉܐŷܵ ŴܼƠƉܒܹųƇܸ .ܦ [83 ŶܼܿƤܵܐ : ſܵƍܸƖܐ ſܼܐƊܼܿƎ ƘܼܿܕŴܿƀܼźƍܣ ƇܵƀܼƘŴܿźܣ ܗܵƃ̇Ƌƀܼ
ܕų݉ſܘܼܕܼܵſܸ̈ܐ ų݉ſܘܵܐ܀
ܐܼܿƁܼƍſ ŶܼܿƤܸ̈ܐ ŴܼƠƉܒ̇Ƈܼܿųƀܝ ųƆܸ؛܀
ƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉŷܵܐ ܒܼܿƌܵƢƤܵܐ ƣܼܿƢܵſܼƢܐ ų݉ſܘܵܐ : ܘƈƃ ܐƌܵƤܵܐ ſܼܐƦ݂ ųƆܸ Ƙܼܿܓ݂Ƣܵܐ ܘܓܵܵƍܐ : ܘƃܸܐ Ɖܵƞܸܐ ܕƠܵƉƈܒܹ ŶܼܿƤܵܐ
ܒƦܹܪܘܼܿųſܝ . Ŷܼܿű݉ƃ̇Ɗܵܐ ܓܵųܸ̈ܐ ƃܸܐ ƠܵƉܒ̇ƇܵƎŷ ŶܼܿƤܵܐ ܒƙܼܿܓ݂Ƣܵܐ : Ŷܼܿű݉ƃ̇Ɗܵܐ ܓܵųܸ̈ܐ ܒܓܵܵƍܐ : Ŷܼܿű݉ƃ̇Ɗܵܐ ܓܵųܸ̈ܐ ܒƦܹܪܘܼܿܝųſ
ܐܘܼܕܵƉܐƆܸ. ƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉܐŷܵ ŴܼƠƉܒܹųƇܸ ŶܼܿƤܵܐ ܒƙܼܿܓ݂Ƣܸܗ ܘܐܘܿܦ ܒܓܸܵƍ܀ų
ܬܼܿƎƊܹŶ Ɵܼܿű݉ƉܵƦܵƀܐ ܒŴܼܬ̇ ŶܼܿƤܵܐ ܕƘܼܿܓ݂Ƣܸܗ܀
(ܐ) ܐſܼƊܼܿƎ ƉܵܕƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉܐŷܵ ųƆܸ ƥƀܼƘ ſܼƀܼƇűܼܵܐ ܗܹܟ̃ Ɖܹܝܼűƍ ƆܼܿƦ̇ƀ ܗ݉ܘܵܐ ܕƆܵŷܹƋ ܗ݉ܘܵܐ Ɵܵܐ ܕſܸܼų . ųƆܸ ƥƀܼƘ
ŴܼƉܬ̇ܒ݂ܵܐ ƕܼܿƈ ܬܹܒ݂ƍܵܐ ƕܼܿƈ ܐܼܿܪƕܵܐ ƟܼܿƢſܼƢܬܵܐ ܘƀܼƤƟƦ݂ܵܐ : ܘܕܼܿܪܓƦܸƣŴܼܗ ܐܘܼܪܸܐ ų݉ſܘܵܐ . ܘܒƇܼܿƄܝųƀ ŶܼܿŴܼƀܗ̈ܝ ܗܼܿܪ ܗ̇ܘ
Ɖܹűƍܝܼ ų݉ſܘܵܐ . ܗܼܿƉܵƤܵܐ Ƅܸ̇ƐƉܹƍܵܐ ų݉ſܘܵܐ . ܗܹܟ̃ űܵƕƌܵܐ ƆܼܿƦ̇ƀ ܗ݉ܘܵܐ ųƆܸ ܒܼܿƦܵƀܐ ܕܓܸܵƍų . ƀܵܒű݉Ƈܘܼܬܸܗ ܗ̇ܘ ƃܸܐ ܗܵܘܸܐ ܗ݉ܘܵܐ ܓܵŴ
14
ܒܼܿƦܵƀܐ ܕſܵƚƏܹŴ : ܘƎƉ̣ ܒܵƦ݉ܪ ܕܗ̇ܝ űܵƕƌܵܐ ܐܵܪŶܵܐ ܕܐƌܵƤܸ̈ܐ ܐŶܸƲ݉ƌܸܐ ų݉ſܘܵܐ . ܗ̇ܘ ܐƢܸƀܼƉܗ : ܬܼܿƇܸ̈ƕܐ ܒܹƕܵŵŵܸ̈ܐ ܐſܼƦ݂
15
ų݉Ɔܘܿܢ : ܘƘܵƢܼܿƦ݂ܵŶܐ ܕƊܼܿƣƀܵܐ ܕܘܼƃ̇Ʀ݂ܵܐ ܕƢܵƣƦܵſܐ : ܐƍܵſܼܐ ܒƢܘܿƌܸų ƌܵܕܐƤܵܐ ųƆܸ ƆܼܿƦ̇ƀ ܐܼܿƄܵſܐ ܕƉܼܿƦܹܒ݂ ܪܸųƣܸ . (ƢƉܝ
ƦƉܝ: ܚ: 20) ܗ̇ܘ ƃܸܐ ƠܵƉܒܹƈ ܗ݉ܘܵܐ ŶܼܿƤܵܐ ܒƇܼܿƄųƀܝ ŶܼܿŴܼƀܗ̈ܝ : ƏܵܒܵŪ̇ ܕܗ̇ܘ Ƅܸ̇ƐƉܹƍܵܐ ų݉ſܘܵܐ܀
ƣܹƍܸ̈ܐ ܕܙŴܿƕܪܘܼܬܸܗ܆ ܐܵܦ ܗ̇ܘ ƀܵƃƍܵƦܵƀܐ Ƈܵſų̇ ܒܹű ܗܵܘܸܐ Ŷܒ݂ƀܼźܵܐ ܘŹܵܐܘܿܐƆܸ ƕܼܿƋ ſܼܿŴܿƇܕܸ̈ܐ ܙŴܿƕܪܸ̈ܐ ܕܓܵŴ ƌܵƞܪܼܿܬ܆ ܕܵܐƃ̣Ɓܼ ܐܵܦ ܙŴܿƕܪܸ̈ܐ ܘƊܵƃܐ ܕܗܵܘܝܼ Ɖܹƍܸ̈ƄܸƐܐ܆ ܐܵܦ ܐܵƁܼƌ
ܐų݉ƆƦſܼܘܿܢ Ŷܼܿűܘܼܬܵܐ ܘƞܵƘŶܵܐ ܒűܵƖƌܸ̈ܐ ſܼƲƘƤܸܐ. ܐܙܵƦܵƆܐ ƆܐܘܿܪܹƇܹƣƋ ܒƖܸܐܕܸ̈ܐ ܕƘܹŶܵƞܐ ܘƣܼܿƃܵƢܐ ܕſܵƉܸ̈Ŵܐ ƀܸ̈Ɩſܼűſܐ ܘܙܘܼſܵŷܸ̈ܐ ܕų݉ſܘܼܕܵſܸ̈ܐ܆ ܐܵܦ ƉܵƢܼܿܢ ܒܹű ܗܵܘܸܐ ܗ݉ܘܵܐ ſܼƞƘŷܵܐ
ܘŶܹſܵűܐ ƕܼܿƋ Ƈܼܿƃųƀܝ. ܐܙܵƦܵƆܐ ƠܼܿƆƍܹźܐ ܕܓƇܵƀܼƇܐ ƃܼܿű ƆܵŴܼƇŶܐ ܗ݉ܘܵܐ ܘƘƀܵƤܵܐ ܗ݉ܘܵܘ ܙƍܸ̈ƀܼƉܐ (ܗ̇ܘ ܘܬܼܿƀܼƊƆܘܼ̈űܗܝ ſܹܘųƊܸ) ܀ ŶܼܿųƤܸ ƕܼܿƈ ƉܵܕƢܼܿܢ ܕƇܵܵſܼƍƦſܼܐ Ŷܵŵܼܿܚ ƎƉ̣
ƘܹŶܵƞܐ ܘܗܼܿܠ ƉܵŴܬܸܗ ܕƕܼܿƈ ƙܵƀܼƟܙܐ܀
13. ܬܵƌܼܿŷƦܵܐ ܕŴܿƤſܼܥ ƕܼܿƈ ܐܘܿܪܹƇܹƣƋ... ƏܼܿܓƁܼ ܓƇܵƀܵܐ Ƈܵſų̇ ܕܗ̇ܘ ܕŷܹƣŴܼƉų݉Ɔűܘܿܢ ƉܼܿƇܼܿܐƃܸ̈ܐ ܒƀܵƉܵŴܐ ܕƉܵƆܵŴűܸܗ܆ ܕ(ƘܵܘܿƢƟܵܐ ųƇܸſ ܕƕܵƊܵƇܐ.) ƀܵƃܘƍܵƦܵƀܐ Ƈܵſų̇
ſܼܕܐųƆܸƦ ŶܼܿƤܵܐ ƕܼܿƈ ƘܵܗܘܼƄܸ̈ܐ ܘܕܘܼܒܵƲܸܐ Ɔܵܐ ƣܼܿƲܸƀܼƙܐ ܕܒƍܼܿƀ̈ƍܵƤܵܐ ܕܒܹƀܵŷܐ ƍܵſܐ ܪܹƠܵŶܐ ƎƉ̣ ܒ݂ƣƇܵƀܼܐ ܕŶܼܿƀܸ̈ܐ ܘŴܼƘܪƟܵƍܵܐ ܐܼܿƆܵųܵſܵ.ܐ ܐƍܵſܼܐ ܕŴܼƟܒܹųƇܸ ŶܼܿƤܵܐ ܒƀܵƉܵŴܐ ܕƘܼܿŴܿƀܼźƍܣ
ƇܵƀܼƘŴܿźܣ ƤܵſܼƢƘܐƦſܼ ܓƇܵƀܵܐ ųƇܸſ܆ ƕܼܿƈ (ƕܹűܵƌܵܐ ܬܘܼŶܹܒƦܵܐ) ŶܼܿܕƤܵܐ ܪܼܿܒܵܐ ŴܿƤſܼܕܥ ƀܼƤƉܐŷܵ Ŵܿƣܕܪܸܐ ƎƉ̣ ųƇܸſ ſܵƉܵŴܐ ܕƘܹŶܵƞܐ ܐƇܸܘܓ ƕܼܿƈ ųƇܸſ Ŷܼܿ܆ųƤܸ ܨŴܿƆܬܸܗ ܕܓܵŴ
ܓܼܿƦܵƍܐ܆ ܘƃܼܿű ƘܹųƇܸƤ ܕܒ݂Ơܵƀܼܐ܆ ܘܕƍܵſܼܐ܆ ŴܼƟܒܹųƇܸ ܪܘܼƟܵܐ ܘƉܼܿƇܵƐƦܵƀܐ ܘƦܵƀŷܵƉܐ ܕƕܼܿƈ Ƙܼܿܐܬ̈ܘܵܬܸܗ. ܘܒܐŶܼܿƢܬܵܐ ƖܼܿŹƦܵƍܐ ƀܼƟܕܙųƙܸ ſܵŴܿƠܪܵܐ ܘܐ݉ܙܵƦܵƆܐ Ɔܓܵܓ݂ŴܿƦܵƆܐ܆
ƦܵƀŷܵƉܐ ܕܒܹƉܵŵƲܸܐ ܓܵŴ ܐűܵſܼܬܸܗ ܘܐܼܿƇܵƟƦܸܗ܆ ܘƃܹƦܘܸ̈ܐ ܕƕܼܿƈ ܪܸųƣܸ. ܘƇܼܿƃųƀܝ ܗܵƎƀƆܸ ŴܼƟܒܹųƇܸ ܨܹܒ݂ƀܵƍܵܐƦſܼ ܐܼܿƅ݂ſ ƃܵƐܵܐ ƉܼܿƢܵſܼƢܐ. ܘƆܼܿܐƃ̣ܵܐ ƟܵƙܼܿźŸ ŶܹƄ݂ƦܵƊ̱ܐ ƎƉ̣ ƉܵŴܼƘܐ
ܕܓܼܵܿƀƐܵܐ (ƃܼܿű ƉܵƢܹܐ ܓܵƍųܵܐ ܗ݉ܘܵܐ) ƟܵܒŴܿƆܹܐ ܗ݉ܘܵܐ ܨܹܒ݂ƀܵƍܵܐƦſܼ ܕſܵƦܸƍܗ ƈźƉܹ ƕܵųƆܸŴ܀ ܐƍܵſܼܐ ſܑܼŴܿƤܥ ƀܼƤƉŷܵܐ)ܕƆܵܐ ܓܵƍųܵܐ܆ ܘƆܵܐ ƦܵƀܼźŶܐ ƀܼƇƘŷܵܐ ܗ݉ܘܵܐ(܆ ƣܒ݂Ŵܿܩ ƎƉ̣
ŹܵܒܵƦܸ̈ܐ ܘƊܵƆŴܼŶƍܸ̈ܐ ſܼƲƘܐƤܸ ƇܹƘܕŸ ųƆܸ ƉܼܿܘƙܵƇŴܼƍܬܵܐ ܕŶܼܿƀܸ̈ܐ ܕƢܹƃŴܼƉܙųƆܸ܆ ƘܹųƇܸƤ ܕƍܵſܼܐ ܐܼܿƅ݂ſ Ŷܼܿƀܸ̈źܵܐ. (Ɔܼܿܐƃ̣ܵܐ ųƇܸſ ŶܼܿƤܵܐ ܪܼܿܒܵܐ(܆ ܕܗ̇ܘ ܕܙܼܿƃܵƀܵܐ ܗ݉ܘܵܐ ƀܵƘƤܵܐ ųƇܸſ ܕƍܵſܼܐ
ܘܓ̰Ŵܼƌܓܹ̰Ƣܵܐ Ɔܵܐ ܒƄܸܐŴܼƌܬܵܐ܀ ܐƍܵſܼܐ ƉܵƢܼܿܢ ƃųƇܸ ܐܵܗܵܐ ŴܼƟܒܹųƇܸ ܨܹܒ݂ƀܵƍܵܐƦſܼ܆ ܘƉܵƢܼܿܢ ſܵűܹܥ ܗ݉ܘܵܐ ܕܗ̇ܘ (ſܑܼų݉ܘܵܐ ܐܹƢܵƉܐ ܕŶܼܿƀܸ̈ܐ) ܐƇܸܕܓ ŴܿſŶܼܿƍܵƎ ųƆܸ ƉܼܿűܵƊ̱Ɩƌܵܐ. ܘܐܹƢܵƉܐ
ܕƀܵƘƤܵܐ ܗ݉ܘܵܐ ƢܹƟŴƉܒ݂ܵܐ ܕܹܒ݂ŷܵܐ ܒƀܵƉܵŴܐ ܕƘܹŶܵƞܐ ܕų݉ſܘܼܕܵſܸ̈ܐ ܒƈƄ ƍ݉ƣܸƦܵܐ ŴܼŹƐܵƘ̮ܐ ܗ݉ܘܵܐ ܘܪƉܵŵܵܐ ƕܼܿƈ ſܑܼŴܿƤܥ ƀܼƤƉŷܵܐ)ܐܼܿƅ݂ſ Əܼܿųܕܘܼܬܵܐ ܕܐܸƣܼܿƀܵƖܐ ƌܒ݂ƀܼܵܐ܆ ܘŴܿſŶܼܿƍܵƎ
)ƉܼܿűܵƊ̱Ɩƌܵܐ . ſܼܘܐƊܼܿƎ ܕܐܬܸƆܵܐų̇ űܵƕƌܸų ŴܿƤſܼܕܥ ƀܼƤƉŷܵܐ܆ ܗܘܸܐ ųƆܸ ܐܹƢܵƉܐ Ŷܼܿƀܵܐ ܘܕܹܒ݂ŷܵܐ ܕƢܹƟŴܼƉܒ݂ųƇܸ ܓܸܵƍų ܕܹܒ݂ŷܵܐ ܘŴܼƟܪܒܵƍܵܐ ƇܵŶƚ ƀܼźܵŶƦܸ̈ܐ ܘŴܼƘܪƟܵƍܸų ųƇܸƃܕ
ƕܵƊܵƇܐ܀
ƎƉ̣ 14. ܒܵƦܼܿܪ ܕƘܹųƇܸƤ ܓܹƀܵƇܐ ƉܵƢܼܿܢ (ƀܵܒƉܵŴܐ ܕƉܼܿŴܿƊƖܕƦܸſܼܗ܆ ܘܒܵƦܼܿܪ ܨܵܘųƉܸ(܆ Ŵܼƣܪܸܐ ųƆܸ ܒƄܵƢܘܿܙܘܼܬܸܗ܆ ܘܓŴܿܒܸܐ ųƆܸ ܬܪܹƐܼܿƕƢ ܬܼܿűܸ̈ƀܼƊƆܐ... ܘܒܐ݉ŶܼܿƢܬܵܐ ƣܼܿܒ݂ƁܼƖ
)ܘܬܪܸܝ) ŷܸ̈ƀܼƇƣܐ... ƢܹƃŴܼƉųƆܸܙ ƆܹŴܼƉܘųƇܸƙ ƀܼƌܘƤܼܿƠܸ̈ƍܐ ſܼƲƘƤܸܐ ƕܒܹųƆܸű ųܼܿƆܠ ƘܹܕųƇܸƤ ƀܵŷƉܹܐ ƕܼܿƈ ƟܼܿƐܵƀܐ ܕܙƙܵƀܼƟܐ. ܓܵŴ ܐܵܗܵܐ űܵƕƌܵܐ ܕƃܵƢܘܿܙܘܼܬܵܐ܆ ܐ݉ƢܸŶƌܵܐ ƉܵƢܼܿܢ ܐƆܸ
ܗ݉ܘܵܐ ܒܹƀܵŷܵܐ ܓܵŴ ܒܼܿƦܸƀܗ. (ƉܵƢܼܿܢ ܓܵŴ ܒܼܿƦܸƀܗ. ŵŶܝܼ ŴƟƢƉܣ ܒ܆ 15܀ ƉܵƢܼܿܢ ƀܼƇƘźܵܐ ƎƉ̣ ܒܼܿƦܸƀܗ؟ ŵŶܝ ŴƟƢƉܣ ܓ܆ 21܀ 35-31)܀
15. (ܙܼܿܒ݂ƍܵܐ ܕܐܵܗܵܐ ܬܘܼŶܹܒܵܐ ųƇܸſ) ܐܼܿƅ݂ſ ܕŴܼƉܕƃܹƢܼܿܢ ƖܹƆƈ (ܓܵŴ ƀܵƍƉܹƍܵܐ ܀)14

16
Ŷܼܿܘű݉ƃ̇Ɗܵܐ ܓܵųܸ̈ܐ ܪܵܒܵܐ ƍܵƀܼƙƃܐ ų݉ſܘܵܐ . űܼܵŶܐ ܓܵųܵܐ ƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉܐŷܵ ƆܼܿƦ̇ƀ ܗ݉ܘܵܐ ųƆܸ Ɖܸƃ̣ܐƦܵƆŴܼܐ Ɵܵܐ ܐܼܿܪܒ̇ƁܼƖ
17
ſܵƉܵŴƍܸ̈ܐ ܘܐܼܿܪܒ̇ƁܼƖ ƆܼܿƇܵƀŴܵܬܸ̈ܐ . Ɗܵƃ]ܐ ſܼܿƞƇܘܼܝ ܗ̇ܘ ܓܵƢܵܓ ܕܗܵܘܸܐ ܗ݉ܘܵܐ ųƆܸ܀ ܦ. 84]
ܗ̇ܘ ܪܵܒܵܐ ܓܹ̰ƀܵƖܐ ų݉ſܘܵܐ ƎƉ̣ ŴܼƘŷܵƆܗ̈Ŵܼƍܝ . ܗ̇ܘ ųƆܸ Ɨſܼűſ ŴܿƉܕܝܼ ų݉ſܘܵܐ ܓ̰ܵƖ݉Ʀܵƀܐ : ܘܐܘܿܦ ܐܼܿƇܵƟƦܘܼܗ̈ܝ ܒܹƢܵƊƀܵƕܐ .
Ŷܼܿű݉ ſܵƉܵŴܐ ܐſܼƦ݂ ܗ݉ܘܵܐ ܐſܼƊܼܿƎ ܕܗ̇ܘ ܗܵܕƃ̣ܵܐ ܓܹ̰ƀܵƖܐ ų݉ſܘܵܐ ܕƆܸܐ Ɖܵƞܸܐ ܗ݉ܘܵܐ ܕܐܵ ܙܹܠ ܗ݉ܘܵܐ ܒŴܼܫ ܪܹƠܵŶܐ . Ɔܵŵܹܡ ų݉ſܼܘܵܐ Ɵܵܐ
18
ܕſܸܼų ƆܹƦ̇ſܵܒ݂ܵܐ Ƅܹ̇ƆƑ ƕܼܿƍܵƀܐ ܕƀܼ̈Ɖܐܵ ܘܕƖܼܿƉƟܹƢƈ ܗܼܿܠ ܕܬܼܿƀܼƊƆܘܼܗ̈űܝ ܕų݉ſܼܘܵܘ Ƅܹ̇ƆųƇܸƐ ܐܵ ܙƆ݉Ɓܼ ƉܼܿƦ݉ƀܝܼ ƆܼܿƊܵŷܐ ܀ 4 | Page
ſܼܘܐƊܼܿƎ ŶܼܿܕŴܼƀܗ̈ܝ ŴܼƟܪܒܵܐ ƆܹſܵƦƊܵܐ ų݉ſܘܵܐ : Ɗܵƃܐ ŶܼܿƤܵܐ ܗ̇ܘ ŴܼƠƉܒܹųƇܸ. ܒܹƃ̣ܵűƢܵܐ Ŵܹſܬ̇ ܕܵƃ̣ܐƁܼ ƏܼܿƲܒܵŵܸܐ ܪ̈ܗ݉ܘܿƉܵƀܸܐ
ŷܸƉܐ ų݉Ɔܘܿܢ ܐܹųƆܸ: ܘƉܒŴܼƢƙܹƌܗ݉ܘܿܢ ܒƄܹƦ݂ܘܸ̈ܐ؛ ܘܒܵƦ݉ܪ ܗܵܕܵܐ ųƆܸ ƀܼƘƥ ܙƙܵƀܼƟܐ . ܗ̇ܘ ųƆܸ ƀܼƉƦ݂ ŷܸ̈ƀܼƊܒܐ ܓŴܼܪܸ̈ܐ
ƥƀܼƘܕ ų݉Ɔܘܿܢ ƀܸŷƉܹܐ ܒܐűܵſܼܬܘܼܗ̈ܝ ܘܒܐܼܿƇܵƟƦܘܼܗ̈ܝ ƙܵƀܼƟŵƆܐ ܕƟܼܿƐܵƀܐ . Ɗܵƃܐ ƕܸܝŴܼƠ ŴܼƠƉܒܹ܀ųƇܸ
ſܼܐƊܼܿƎ ƦܼܿƉܕƍܵƊܹŶƎŷ ܒŴܼܬ̇ Ƈܼܿƃųƀܝ ܕܐܼܿƌܸܐ Ɖܹſܼܵűƍƍܸ̈ܐ ܓܵƢܵܓ ܕŵܵŶܵƎŶ ƙܼܿܕܒܓ݂Ƣܸܗ ƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉܐŷܵ ܐƃܸ ƠܵƉܒܹƈ
ܗ݉ܘܵܐ ų݉Ɔܘܿܢ Ƈܼܿƃܝųƀ ŶܼܿƤܸ̈ܐ ܒƇܼܿƄܝųƀ ſܵƉܵŴƍܸ̈ܐ ܕŶܼܿŴܼƀܗ̈ܝ . ܗܸ:ܐ ܗ̇ܘ ŴܼƠƉܒܹųƇܸ ŶܼܿƤܵܐ ܒŴܼܫ ܙܵܘܕܵܐ ƎƉ̣ ܕƃܸܐ ƉܵƞܵƎŶ
ſܵܕƕܵűƎŷ ſܼܿƎ ƦܼܿƉܕƍܵƊܹŶƎŷ܀
((ܒ ܬܼܿƎƊܹŶ ܐܵܕſܼܵܐ ܒŴܼܬ̇ ŶܼܿƤܸ̈ܐ ܕܓܸܵƍų. ŴܿƉܕܝܼ ƍܵſܐ Ɖܹſܼܵűƍƍܸ̈ܐ ܕƃܸܐ ƉܼܿܒܹƠƁܼƇ ŶܼܿƤܵܐ ƆܓܼܿܵƍƎ؛܀
ƙܵƉƤܼܿƦܵƊܐ . ܐܵܗܵܐ ܪܓ݉Ƥܵƀܼܐ ųƇܸſ ܒƀܼܵų̇ ƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉŷܵܐ : ƏܵܒܵŪ̇ ܕƃܸܐ ſܵƕܵűƎŷ ܕܗ̇ܘ ܒƄܸܐ ųƆܸ: ܘűܼܵŶܐ
ܓܵųܵܐ ܒܹƀܵƙƤܵܐ ŴܵſƎŶ ƦƉܘܼƀܸƌܐ ܕܗ̇ܘ ܪܓ݉ƥƀܼ ųƆܸ ܐܼܿƅſ ܕܓܵƢܵܓ ܕƉܵܐܹܬ݂ ܗ݉ܘܵܐ ƎƉ̣ ƙܵƉƤܼܿƦܵƊܐ . ܗ̇ܘ ƀܵƇƉܹܐ ų݉ſܘܵܐ
ƙܵƉƤܼܿƦܵƊܐ ܐſܼƊܼܿƎ ŵܸŶܕܐ ųƆܸ ƌܐܵƆƤܸ̈ܐ ܐܘܼƄ̰ܵŶܐ ܒƤܸ̈ƀܼܐ : ܕƆܸܐ ܐܵܬܸܝ ܗ݉ܘܵܘ Ƅܹ̇ƆųƇܸƐ ƘܵܕƁܼƤƀ ܒ݂ƕƀܼűܸܐ Źܵܒܸ̈ܐ܀[ܦ. 85]
ƉܼܿŷܼܿƐƢܬܵܐ . ܐܼܿƍܼܿŶƎ Ɔܸܐ ܒܵƀܵƖƎŷ ƌܵܕܐƤܸ̈ܐ ܐŶܸƲ݉ƌܸܐ ܓܵƁܼƄŷ ƀܼܿܒƎܼ: ſܼܿƎ ƘܵܕƤܵƀƎŷ ŴܼƖƉܓܹ̰ŵܸܐ . Ƈܵƃų̇ ܐܵܗܵܐ ƕܒ݂űܵƀܼܐ
ų݉Ɔܘܿܢ ܐƌܵƤܸ̈ܐ ܒƤܸ̈ƀܼܐ ƊܵƆƢܼܿܢ . ŷܹƏŴܼƉƢܗ݉ܘܿܢ ܒƀܸܼų: ܘƞƉܘܼŴܹƕܪܗ݉ܘܿܢ ܐܹųƆܸ: ܐܘܿܦ ܪơſܼ ų݉Ɔܘܿܢ ܒƙܼܿܐܬܸܐ : ܘƕܒ݂űƀܼ
ų݉Ɔܘܿܢ ƈƃ Ɖܹܝܼűƍ Ɖܵܕƞܸܝ ܗ݉ܘܵܘ ܕƉܼܿƀܸƦ݉ܝ ܗ݉ܘܵܘ ƕܼܿƀܒܵܐ ܐܹųƆܸ܀
ܒܸܐ ƢܼܿƉƊܵŶŴܼƍܬ݂ܵܐ . ܐܘܿܦ Ɔܸܐ ų݉ſܘܵܘ ܪܵ ܙܝܼ ƀܼܵƆų݉ܒ݂ܵܐ ܒܼܿƦܵƀܐ Ɵܵܐ ƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉŷܵܐ ܕƘܵܐܹܫ ܗ݉ܘܵܐ ſܼƀܼƇűܼܵܐ
ܓܵŴܸܗ: ܐܵƎƘܹ ܕܗ̇ܘ ܐܬܸܐ ųƆܸ ܒŴܼܬ̇ ƦܹŶܵܪ ܕſܼܿƎܼ ƍܼܿܒƀ̈ƍܵƤܵܐ : ܘܒŴܼܬ̇ ƟܵܪŴܼƘƍܼܿƎ. ܘܙܵܘܕܵܐ ƎƉ̣ ܕܐܵܗܵܐ ƃܸܐ ƕܵܒ݂űܝܼ ܗ݉ܘܵܘ ܒŴܼܨܵܐ
ƆܹźܵƠųƇܸ. Ɗܵƃܐ ܙܵܘܕܵܐ ܕܗ̇ܘ ŶܹŴܼƉܒܼܿܝųƀ ųƆܸ: ܐܵƁܼƌ ܒŴܼܫ ܙܵܘܕܵܐ ƍܸƏܐ ų݉Ɔܘܿܢ ܐܹųƆܸ: ܘƉܓ̰Ŵܼܪܹܒ̇ ų݉Ɔܘܿܢ ƆܹźܵƠųƇܸ܀
ܓ̰Ŵܼܪܵܒܵܐ . ܐƆܸ ƉܼܿƤܹƙƊܵܐ ŴܼƆܟ ܘſܵų݉ܒ݂ܵܐ ŴܼƆܟ ſܼܿܘܼܝƞƇ ſܼܐƊܼܿƎ ܕƉܓ̰ܵƢܘܿܒܸܐ Ŵܹſܬ̇ Ɔܹܒ݂ܵƖűܵܐ ܨƘܵƁܼƀ: ܘŶܼܿű݉ ŶܸܐƢ݉ƌܵܐ
ƈƄܒ űܵƕƌܵܐ Ɖܓ̰ܵƢܘܿܟŴܼܒ ſܼųƇܸ ƆܹƖܒ݂ܵűܵܐ Ɖܹſܼܵűƍƍܸ̈ܐ ŶܹƢܒܵܐ؛ ܐſܼƊܼܿƎ ܕܒܵƀܹƖƦ̇ ƀܼܵƆų݉ܒ݂ܵܐ Ɔܹܒ̇Ŵܼܟ ܘܓܵŴܼƍܟ ƆܐܼܿƆܵųܵܐ : Ɗܵƃܐ
ƙܵƉƤܼܿƦܵƊܐ Ƈܵſų̇ ſܼܐƊܼܿƎ ܕƣܸܐܕܸ̈ܐ ſܼܿƎ ƌܵܐƤܸ̈ܐ ܒƤܸ̈ƀܼܐ ƃܸܐ ƉܼܿƦ̇ܒ݂Ɓܼ ƣܵŴܼŶܒܸ̈ܐ ܒƤܸ̈ƀܼܐ ܒƀܼŴܼܟ: ܘƉܓ̰ܵƢܘܿܒܸܐ ƍܵſܐ ܕƕܵܒ݂űܝܼ ŴܼƆܟ
źܹŶܵܕƦ̇ . ܘƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉܐŷܵ ųƆܸ ƥƀܼƘ ܓ̰ƉŴܼܪܒܵܐ ƎƉ̣ Əܵƍźܵܵܐ : ܘƏܵܒܵŪ̇ ܕܗ̇ܘ ܒŴܼܫ ܕܹƀܵƃ̣ܐ Ŷܼܿű݉ ƈƃ ƎƉ̣ ųƇܸſ
ƉܹƍܼܿƎ: ܒܹƤܵŷܒ݂ܵܐ Ŵܹſܢ ܕܓܵƢܵܓ ܕܗ̇ܘ ܪܵܓ݉ƥ ܗ݉ܘܵܐ ܒܐܵܗܵܐ ŶܼܿƤܵܐ ܒŴܼܫ ܙܵܘܕܵܐ ƎƉ̣ Ƈܼܿƃ܀Ǝ
ܗܸܐ: ܗܘܝܼ ƃܹ̰Ƌ ƦܹŶܵܪܓ̰ܼܿƗƊ: ܕܒƈƄ ܐܘܼܪŶܵܐ ܕܐܼܿƌ݉Ʀ̇ ܐƃܸ ƠܵƉܒ̇ƇܹƦ̇ ŶܼܿƤܵܐ ܒƙܼܿܓ݂Ƣܵܐ ſܼܿƎ ܒܓܵܵƍܐ : ſܼܿƎ Ŷܼܿܕű݉ ŶܸܐƢ݉ƌܵܐ ƃܸܐ
Ɖܵƞܸܐ ܕƠܵƉܒܹ̇ƈ ŶܼܿƤܵܐ :[ܦ. 86] ܐܘܿܦ ƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉŷܵܐ ܗܼܿܪ ܒų̇ܝ ܐܘܼܪŶܵܐ ܪܓ݉ƥƀܼ ųƆܸ ܒܐܵƁܼƌ ſܵƉܵŴƍܸ̈ܐ ſܼܿŴܼƠܪܸ̈ܐ
ܘƉܵƢܸܐ ܓ̰ܵƙܵܐ ܕƘܼܿŴܿƀܼźƍܣ ƇܵƀܼƘŴܿźܣ. ſܼܐƊܼܿƎ ƉܵܕƢܼܿܢ ŴܼƠƉܒܹųƇܸ ŶܼܿƤܵܐ ܒƇܼܿƄųƀܝ ܕܐܼܿƌܸܐ ܐܘܼܪ̈ƦܸŶܵܐ ܒŴܼܬ̇ ƦܹŶܵܪ ܕſܼܿƎܼ
ܕƉܵƞܸܐ ܗ݉ܘܵܐ ƙܵƊƆƢܘܿƟܼܿƎ ƀܼܵƆܘų݉ܒܼܿƎ ŶܼܿƀŴܼܗ̈ܝ: Ɗܵƃܐ ܓܵƢܵܓ ܕƉܼܿŷܹܒܵƎŷ ųƆܸ܀
ŶܼܿƤܸ̈ܐ ܕƉܵƢܼܿܢ ƃܸܐ ųܼܿƉſܹܝܼƢ ƆܼܿƎ ܐܵܕſܼܵܐ؛ ſܼܘܐƦ݂ Ƙܵűܵƀܐ ܕŶܵƤܒ݂ܵƎŷ ܒŴܼܬ̇ ܕſܼܼܿųƀܝ ܐܵܕſܼܵܐ؛ ܒܹƦ̇ ųܵƉƟܹƎ űܼܵŶܐ ܗܼܿƀܼܿƟƦ̇ . ܪܵܒܵܐ
ƣܹƍܸ̈ܐ ƎƉ̣ Ɵܵű݉ܡ ܐܵܕſܼܵܐ Ŷܼܿű݉ ܓŴܼܪܵܐ ܕƆܼܿƦܵƐƐܹƊܢ ƤܵƀܼƘܐ ų݉ſܘܵܐ ƞƉܘܼƢܵƕܐ ܒŷܼܿű݉ ŶܸܐƢ݉ƌܵܐ : ܕƃܸܐ ܗܵܘܸܐ ܗ݉ܘܵܐ ŴܼƟܪܒܵܐ
16. ƣܼܿƢſܼƢܬܵܐ Ƈܵſų̇ ܐܼܿƅ݂ſ Əܼܿųܕܘܼܬܵܐ ܕܐܸܘܼܿƌܓܼܿŴܿƀܼƇܢ ܘܗܼܿƊܵſŴܼƍܬܵܐ ܬܪƞܼܿſܼܬ݂ ܕŴܼƣܒ݂ŷܵܐ܆ ܕƉܵƢܼܿܢ ſܑܼŴܿƤܥ ƀܼƤƉŷܵܐ)ܒܼܿƌܵƢƤܵܐ ܗ݉ܘܵܐ ܘܐܼܿƆܵųܵܐ ܗ݉ܘܵܐ). ܘܐܼܿƅ݂ſ ܒܼܿƌܵƢƤܵܐ ܘƀܵƃƍܸų
ܐ݉ƌܵƤܵƀܵܐ܆ ܪܓܹųƇܸƤ (ܪƕܹųƇܸƤ(ܒƄܹƍƙܵܐ ܒܵƦܼܿܪ ܐܼܿƁܼƖܪܒ ſܵƉܸ̈Ŵܐ ܕܨܵܘųƉܸ. ܘƍܵƀܼƙƃܐ ܗ݉ܘܵܐ ܐſܼƊܼܿƎ ŴܼƟܕܪܒܹųƇܸƍ ƕܼܿƈ Ƈܵܵſܼܐƍܐ ܕܬܸܐܬܵܐ ܘƆܵܐ ŵܸŶܐųƆܸ ܒŴܿƀܼܗ̇ Ƙܸܐܪܸ̈ܐ܀
17. ܐܵƎƘܹ ܐܵܗܵܐ ܐܼܿƅ݂ſ ƣܼܿƢܒܵܐ ܓܵŴܵƌܵƀܵܐ ƀƘܵƤܵܐ ųƇܸſ ܐ݉ƢܵƀܼƉܐ. ܐƍܵſܼܐ ܐܼܿƅ݂ſ ƉܵܕŴܿƇƘܸܐ ųƇܸſ ܐܸܘܼܿƌܓܼܿŴܿƀܼƇܢ ƟܼܿƤܵſܼűܐ܆ ܕƉܵƢܼܿܢ ܒƞܹܒ݂ƀܵƍܵܐ ܕܓܸܵƍų ܨܹųƇܸƉ ܐܼܿܪܒƁܼƖ ܐƊܵſܼƊܸ̈ܐ ܘܐܼܿܪܒƁܼƖ
ƆܼܿƇܵƀŴܵܬܸ̈ܐ܆ ܐܼܿƅ݂ſ ܕܨܹų݉ƇƉܘܿܢ ŴܼƉƣܸܐ ܘܐܸƀܼܵƆܐ ƌܒ݂ƀܸ̈ܐ. ܘƆܸܐ ܗ݉ܘܵܐ ܒų̇ܝ ܕƆܼܿƦƀ ܗ݉ܘܵܐ ųƆܸ Ɖܸƃ̣ܐƦܵƆŴܼܐ (ܘܬŴܿŶ(ܬ ŶܼܿƇܵƀܐ ܨܹųƇܸƉ ܀
18. ܐܵܗܵܐ ƕܼܿƟܼܿƢƦܵƇܐ ܕƉܵƢܼܿܢ ƕܼܿƈ ܒܸܐܪܵܐ ܕƀܼܵƉܐ ܘƆܵܐ ܐ݉ܙܵƦܸƆܗ ƕܼܿƋ ܬܼܿűܸ̈ƀܼƊƆܐ Ɔܸܐ Ɖܼܿſܵƞܐ ܕܐܵƢܼܿƉܚ ܕܒܼܿŴܿŷƇܕ ƉܵƢܼܿܢ ܓܵŴ Ɔܹܐܘܬ݂ܵܐ ܗ݉ܘܵܐ (ܗ.ܕ Ƅ̰ƃƀܼŷܵܐ܆ܓܹ̰ƀܵƖܐ(܆ ܘƟܵŴܿƊ Ŷܼܿű݉
ܐܵܘ ƎƉ̣ ſܼܿƢſܼƦ ܬܼܿűܸ̈ƀܼƊƆܐ Ɔܵܐ ų݉ƇƤƘܹܘܿܢ ƕܼܿƋ ƉܵƢܼܿܢ؟ ܕܼܿܐƊܵƆ)ƟܵܐƉܵŴܕ)ܐƆܵ ƖܸܒƆܸܐų ƉܵƢܼܿܢ ܒ݂ܵŶƦܵźܐ Ŵܓܵ ŴܼƣƟܵܐ Ɔܵܕܐ ܐܹƘܵܫ ƀܼƆƊܵܐ܆ ܕܵƃ̣ܐƁܼ ܒܐ݉ŶܼܿܬܵƢܐ ŵܵŶſܵܐ ܚŴܼܿſ űƃܼܿ
ƕܒܹƢܸܗ ƆܒܼܿƦܵƀܐ ܕܙܼܿƁƃܵ Ŵܓܵ ܐ݉ƌܵƤܸ̈ܐ ƉܼܿƄ̣Ɛܸ̈ܐ Ŷܼܿܘźܵƀܸ̈ܐ. ܘܐܵܦ ܗ̇ܝ ܐſܼƊܼܿƎ ܕܬܼܿűܸ̈ƀܼƊƆܐ ܕܹܪܗ݉ܘܿܢ ƎƉ̣ ƟܵŴܼƣܐ ܘŵܸŶܐų݉Ɔܘܿܢ ƊܵƆƢܼܿܢ (ƕܵ(ܓ̰ܒƁܼ ܗ݉ܘܵܘ ܕƕܼܿƋ ܒܼܿƦܵƄ̣ܐ ܗܼܿŵܹƉܡ ܗ݉ܘܵܐ ܆
ųܵƏܕܵܐ Ƈܵſų̇ ܐܵܗܵܐ܆ ܕܐƦſܼ ܗ݉ܘܵܘ ŹܼܿƐܸ̈Ƅ̣ܐ ſܼƲƘܐƤܸ Ɵܵܐ ƌܒ݂ƀܸ̈ܐ ܘƃܵƌܸ̈ųܐ ܘƉܼܿƙ̈ܵƇƍܸܐ ܕƌܵŴܿƊƏܵܐ)ܕܐܵܦ ƉܵƢܼܿܢ ܐܼܿƅ݂ſ Əܼܿųܕܘܼܬܵܐ ܕܐܸܘܼܿƌܓܼܿƇܹƐ̈źܸܐ܆ ܕƕܵƊܵƇܐ)ܐ݉ƌܵƤܸ̈ܐ ų݉ſܘܼܕܵſܸ̈ܐ)
ŶܵƤܒ݂Ɓܼ ܗ݉ܘܵܘ ܘųܼܿƉƊܹſƁܼƍ ܗ݉ܘܵܘ ܕƉܵƢܼܿܢ ſܑܼŴܿƤܥ ƀܼƤƉܐ܆ŷܵ ƎƉ̣ Ŷܼܿű݉ ſܼųƇܑܸ ƌܒ݂ƀܸ̈ܐ܆ ܓܼܿܒ݂Ƣܵܐ(ܐ݉ƌܵƤܵܐ) ܕܐܼܿƆܵųܵܐ܆ ƉܼܿƙܵܵƇܐ܀ƍ

Ƅܹ̇ƆųƐܸƇ: ܒűܼܵŷܐ ƞܵƉƕܼܿƢܬܵܐ ƃܹ̰Ƌ ܓŴܼܪܬܵܐ . ܗ̇ܘ ܐƢܸƀܼƉܗ ܕƆܸܐ Ɖܵƞܸܐ ܗ݉ܘܵܐ ܕƆܵܐ ܕܵܒܹơ ܗ݉ܘܵܐ Ɔܵų̇ ƕܼܿŴܼƇܗܝ: ܐƍܵſܼܐ ܒܹƦ̇
Ɵܵźܹƈ ܗ݉ܘܵܐ ų̇Ɔܘ ܐƌܵƤܵܐ ܕƞƉܘܼŴܹƕܪܸܗ ܐܹųƆܸ. Ŷܼܿű݉ ſܵƉܵŴܐ ųƆܸ ŻƀܼƇƘ ܓܵŴ ƉܼܿƤܵƀܐ ܘƏܼܿƙܵƀܐ ܒܐűܸſܼܗ: ܐƇܸƃܘ ųƆܸ
ܐܼܿƄܵſܐ ܕƗſܼűſ ųƆܸ ܕܕܹƣ̰ƍܸƊܹų ܓܵƢܵܓ ܕƕܵܒܹƢ ܗ݉ܘܵܐ ƎƉ̣ ܕܹƍܸƘų. ܒų̇ܝ űܵƕƌܵܐ ܕƃܹƀܵƇܐ ų݉ſܘܵܐ ܬܵƉܵܐ : ƏܵܒܵŪ̇ ܕܕܹƣ̰ƍܸƊܹų
Ŷܼܿű݉ƃ̰ܵܐ ŴܼƖƉƟܹܪųƇܸ: ܗ̇ܘ ŵܸŶܐ Ŷܼܿű݉ ųƆܸ ƢܵƉŴܼƕܐ ܙŴܿƕܪܵܐ Ƅܹ̇ƆƑ ƃܹ̰Ƌ ܐܘܼŶܵܪܐ: ܘƕܒ݂Ƣܸƀܼܗ ƆܓܵŴܸܗ ܕƉܼܿƢܵܒܹƖܗ̇ űܵƕƌܵܐ:
ܘƉܓƣܹŴܼơ ųƆܸ Ɔܐܼܿܪ̈ܙſܼܒܵܗܝŴܼƍ ƕܼܿƈ Ƙܼܿƍܓ̰ܵƲܸܐ : ŵܸŶܘܐ ųƆܸ ܒűܼܵŷܐ ܕܘܼƃܵܐ Ŷܼܿű݉ ƣܹƄ̇Ƈܵܐ ܕƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉŷܵܐ 5 | Page
ƠܵƉܒ̇ŴܿܐƆܸ ŶܼܿƤܵܐ ܒƤܹŴܼƀƇܬ݂ܵܐ: ܘƞܵƉƕܼܿſܵƲƦܸܐ ܕܪ̈ܗ݉ܘܿƉܵƀܸܐ܇ ܗ̇ܘ ƉܓƣܹŴܼơ ųƆܸ ų̇Ɔܘ ܓܸܒܵܐ: ܘŵܸŶܐ ųƆܸ ƊܵƆƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ
ƀܼƤƉܐŷܵ ܬܹƀܵƆܐ ƕܼܿƈ ƙܵƀܼƟܙܐ: ܘܐܼܿƌܸܐ ܗܸƉܵŵƉܹƍܸ̈ܐ Ʀ݂ƃſܼܒܸܐ ŴܼƖƆܠŴܼƆ ƎƉ̣ ܪܸųƣܸ: ܒܵܒܵܐ Ƙܵŷܹų݉Ƈܘܿܢ ƏܵܒܵŪ̇ ܕƆܸܐ ſƍܵܐ
ܒűܵƀܼƀܵƕܐ ŴܿƉܕܝܼ ܒܹƖܒ݂ܵűܵܐ ƍܵſܐ . ܗ̇ܘ ܓŴܼܪܵܐ Ɔܸܐ ų݉ſܘܵܐ ƀܼƤŶܒ݂ܵܐ ܒŴܼܬ̇ ܕܐܵܗܵܐ . ܐƍܵſܼܐ ܐܵܕſܼܵܐ ܪܓ݉ƥƀܼ ųƆܸ ܐƆܸܕ Ɖܵƞܸܐ
ܗ݉ܘܵܐ ܕƟܵźܹƈ ܗ݉ܘܵܐ ųƆܸ ܕܹƣ̰ƍܸƊܹų.[ܦ. 87] ܘܼƢƉܐƘܸ Əܼܿųƙܸƀ ųƆܸ ƅſܼƢܘܒ ƕܼܿƈ ųƆܸ ƃܵƲܒܹŴܼƄܗܝ ܘƞƉܘܼƆܸܐ ųƆܸ
ܨŴܿƆܬ݂ܵܐ . ܘܗ̇ܝ ܓܵų݉ܐ ųƆܸ ŻƀܼƇƘ ܬơƀܼƘ ųƆܸ ų̇ܒܘ ƌܵܐƤܵܐ : Ɩܸܕܒܐ ƆܹźܵƠųƇܸ: ųƆܸ ƃܹ̰ܘƋ ŶܹŴܼƙƉųƇܸ ܐܹ.ųƆܸ ܗܵܕƃ̣ܵܐ
ŶܼܿƤܸ̈ܐ ܕƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉܐŷܵ ſܹܘܼųƉܗ݉Ƣܘܿܢ űƆܐܵܗܵܐ ܓŴܼܪܵܐ ƆܹƍƖܵźܵܐ ܘƙܵƊƆŴܿŷܐƆܸ ƞܵƉƕܼܿƢܬܵܐ: ܕܗ̇ܘ ųƆܸ ƀܼƤŶŪ݂
ܕܗܹܟ̃ űܵƕƌܵܐ Ɔܸܐ Ɖܵƞܸܐ ܗ݉ܘܵܐ ܕƕܵܒܹƢ ܗ݉ܘܵܐ ƍܵƉܹų̇܀
ƣܹƄ̇Ƈܵܐ ܕƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉŷܵܐ ܒܹźƖܵܵƍܐ ܙƙܵƀܼƟܐ: ƣܹƄ̇ųƇܸ ſܼܿƎ ƀܼƤƉܕܐŷܵ ƕܼܿƈ ƙܵƀܼƟܙܐ : ܐƃܸ Ɖܵƞܸܐ ܕųܼܿƉſܹƢܼܿܢ ܐܵܕſܼܵܐ ܗܼܿܪ
19
ܒų̇ܝ ܐܘܼܪŶܵܐ ܕƃܸܐ ƉܵƎŶƞܵ ſܵܕƙܵƇƎŷ ƍܸƉܹų ܪܵܒܵܐ Ɖܹſܼܵűƍƍܸ̈ܐ ܀
Ŷܼܿű݉ Ɖܹܝܼűƍ ŶܸܐƢ݉ƌܵܐ ƃܸܐ ƉܵƎŶƞܵ ſܵܕƙܵƇƎŷ: ܘܐܵܗܵܐ ųƇܸſ: ܕƠܵƉܒ̇ƇܵƎŷ ŶܼܿƤܵܐ ܒƊܵŷƦܵƇܐ: ܘܕܗܵܘܵƎŶ ܐܼܿƅſ ƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ
ƀܼƤƉŷܵܐ܇ ܗ̇ܝ ܓܵų݉ܐ ܓܵƢܵܓ ܕſܵƙܵƇƎŷ Ɔܵܕܐ ܗܵܘܵƎŶ źܼܿƉŹܹƲƊܵƍܸܐ ܒŴܼܬ̇ ſܼܿƞƇܘܼܝ ܕܒƙܼܿܓ݂Ƣܵܐ : ƏܵܒܵŪ̇ ܕƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ
ƀܼƤƉܐŷܵ ܐƃܸ ƖܹŹܵƎ ܗ݉ܘܵܐ ų݉Ɔܘܿܢ Ƈܼܿƃųƀܝ ܒƤܹŴܼƀƇܬ݂ܵܐ܀
ƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼܵƤƉܐŷ ŴܼƠƉܒܹųƇܸ ŶܼܿƤܵܐ ܒŴܼܬ̇ ƦܹŶܵܪ ܕſܼܿƎܼ: ܘƃܸܐ ſܵų݉ܒܹƇܼܿƎ Ŷܼܿű݉ ŴܼŹƐܵƘ̮ܐ ܕűŶܵܪܵƎŶ ܗܼܿܪ ܐܼܿƅſ ܕܗ̇ܘ
űܼŶƢܸſܼܗ: ܗ̇ܘ ܕƃܸܐ Ƙܵܐܹܫ ܗ݉ܘܵܐ ƞƉܘܼƢܵƕܐ ܘƆܸܐ ƕܹƞܵƉƢ ܗ݉ܘܵܐ : ܘƃܸܐ ƠܵƉܒܹƈ ܗ݉ܘܵܐ ŶܼܿƤܵܐ ܘƆܸܐ ܐܵƃܹƈ ܗ݉ܘܵܐ ܓܹƉܸ̈ŵܐ .)ܐ
ƢźƘ: ܒ: 23) ܗ̇ܘ ƀƘܵŴܼƐƉܐ ųƆܸ ܓܸܵƍų űܸſܼܒܐܗ ܕܐܼܿƆܵųܵܐ ܒܵܒܵܐ ܘƇܸƃܐ ųƆܸ ܒƊܵŷƦܵƇܐ ܗܼܿܠ ܕŶܼܿƤܵܐ ƕܒ݂Ƣܵƀܼܐ
ų݉ſܘܵܐ : ܘƎƉ̣ ܓܸܒܵܐ ܕŶܼܿƤܵܐ ܐܬܸܐ Ɔܵų̇ Ŷܼܿűܘܼܬ݂ܵܐ . ܗ̇ܘ ſܼųƇܸ: ƉܵŴܿƇƘܼܿƎ ŴܿƠƣ]ܠ ܙƀܼƟŴܼƙܟ ܘܬ݂ܵܐ ܒܵƦ݉ܪܝܼ܀ ܦ. 88]
ƇܵƀܼŷƉܐ ƕܼܿƊܵܐܸŴܼƍƈſ
ܒźܼܿƀܒŴܼ ܕܐܼܿƆܵųܵܐ܆ ܐܼܿŴܿƠƐƘܹƘܵܐ ܕܗܘܼƘܼܿƀܼܵƃƢܐ ܕƃܵƍܵűܵܐ܆ ܕƕܸűܬܵܐ ܕƉܼܿƌ̱űŷܵܐ ܕܐܵܬܘܿܪܵ̈ſܸܐ
ܬܘܿܪܘܿƦƌܘܿ܆ ƐܵƀܼƌƎ܆ 30 ܒܸų 2017)ܐܵܗܵܐ ŴܿƇƉܐܵܐ ܐܵƎƘܹ ƊܵſܼƦŶܐ ܗ݉ܘܵܐ ŹܼܿƖܸܒ݂܆ų Ɔܵܐ ƞܸƉܐƆܼܿƎ ƣܵܕűܪܼܿܚ ܒƖܹűܵƌܵܐ ƖܹܒƦܵƇܐ ܕƲܵƕŴܼƏƌܸܐ
ſܼƲƘܐƤܸ Ɖܹܘƍܼܿܝųƀ ƏܵŴܿƖܪܘܼܬܼܿܢ ƍ݉ſܼűƊƆƦܵܐ ܕܐܼܿܪܒܸƈƀ. ƐܹƘܘƇܼܿƠƎ ܕŶܵܒ݂ƤܼܿŸ ƕܼܿƋ ųƆܸ ŴܿƇƉܐܵܐ ܕűܼܿŶƢƐܼܿƕ ܕſܼܿŶܵƢܐ ܕܐſܼܵƢ.(
19. Ƈܼܿƃܝųƀ ƕܸűܵܬܸ̈ܐ ƀܼƤƉƀܸ̈ŷܵܐ ƉܼܿŴܿƇƙŶܹܐ ƍܵſܐ (ƣܹƄ̈ܐƇܸ ܘܨܘܼſܵܪ̈Ʀܸܐ܆ ƍܸ̈ƟŴܼſܐ) ƟܵܘƀܑܼƀܵƊƦܸ̈ܐ ܕŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉŷܵܐ܆ ܘܐܵܦ ܕƟܼܿƤܸ̈ſܼűܐ ܘܕƉܼܿƇܼܿܐƃܸ̈ܐ܆ ƣܒ݂Ŵܿܩ ƎƉ̣ ƕܸܬܵűܐ ܕƉܼܿƌ̱űŷܵܐ
ܕܐܵܬ݂ܘܿܪܵ̈ſܸܐ܀ ܐƍܵſܼܐ ƍܸ̈ƟŴܼſܐ ܘƟܵƀܑܼƀܵƊƦܸ̈ܐ܆ Ɔܸܐ ƍܵſܐ űܵŶܐ ƉܼܿƊܵƇ̱ƤŴܼƍܬܵܐ)ƏܼܿƀܵƙŴܼƍܬܵܐ) ƀܼƇƣƦܵƀŷܵܐ ܘܪƦܵƊƀܼƣܐ ܓܵŴ ܐܸܘܼܿƌܓܼܿŴܿƀܼƇܢ ƟܼܿƤܵſܼűܐ. ܘƆܸܐ Ƈܵſų̇ űܵŶܐ ƉܼܿƊܵƇ̱ƤŴܼƍܬܵܐ ܓܵŴ
ܕܘܼܓ݂Ɗܸ̈ܐ ܕܗܼܿƊܵſŴܼƍܬܵܐ ƀܼƇƣƦܵƀŷܵܐ ܕƕܸűܬܵܐ ܕƉܼܿƌ̱űܐ܀ŷܵ ƕܼܿƈ ܗܵܕܸܐ܆ (ŹܵŴܼƀƖܬܵܐ Ƈܵſų̇ ܘƆܸܐ Ƈܵſų̇ ƣܼܿƢƀܼƙܬܵܐ) ܕƍܸ̈ƟŴܼſܐ ܘƟܵƀܑܼƀƊƦܸ̈ܵܐ ܕƘܵƁܼƤƀ ƇܹƘŴܼƉŷܸܐ ܓܵŴ ܒܵƦܸ̈ܐ
ųܼܿƉܕƍܸ̈Ɗſܐ ܕƕܸűܬܵܐ ܕƉܼܿƌ̱űŷܵܐ ܕܐܵܬܘܿܪܵ̈ſܸܐ܆ ܕܵܐƃ̣Ɓܼ ܕܐܵܦ ܓܵŴ ƀܵƍܒܹƍܸ̈ܐ ܘܗܼܿƇܸ̈Ƅſܐ ܕƕܸ̈űܵܬܼܿܢ ƆܼܿƦƀ ƉܼܿƇܼܿƙƦܼܿŷųſܝ ܐܵܘ ƀܵƉƠܼܿƢܬܼܿܝųſ ƈƃ Ƈܵܵƃƍ܀Ʀſܼܐ

ܗܵŴܼƌܪܵܐ ƕܼܿƈ ܗܼܿƊܵſŴܼƍܬ݂ܵܐ ܕƀܼƌƀܼܵƠܐ
ܐܵܗܵܐ ŴܿƇƉܐܵܐ (ſܐ)܆ ƉܼܿƢƠܘܿܒܸܐ Ŵܼܿſܚ Ɩܹܒ(űܵƌܸų ƕܼܿƋ ŴܿƇƉܐܵܐ (ܝ ܕſܼܿŶܵƢܐ ܕܕܼܿƕܒܼܿ܀Ƣ
ƟܸƙܵƇܸܐܘܿܢ Ŷܼܿܕűܹ ƐܼܿƕƢ .
6 | Page
ƃܼܿܘű ŷܹƏŴܼƉܗ݉Ƣܘܿܢ ܒƀܸܼų: ƆܹŴܼƤƉŸ ų݉Ɔܘܿܢ ƍܸƉܹų ܐܼܿܪ̈ܓŴܵƌܸܐ: ŴܼƉܘƥܒܹƆ ų݉Ɔܘܿܢ ܐܹųƆܸ ܓ̰ŴܼŴܼƆܗ̈ܝ: ƆܹŴܼƙƉܘŻ
ų݉Ɔܘܿܢ ܐܹųƆܸ ܕƉܵŷܸƁ ųƆܸ ƙܵƀܼƟŵƆܐ܀
ܘƕܒ݂űƀܼ ų݉Ɔܘܿܢ ƢܵŶŴܼƣܐ ŷܼܿƆű݉ ܕܒܹƖܒ݂ܵƢܵܐ ų݉ſܘܵܐ : ƣܹŴܿƖƊܢ ƟܹƍܵſܼܪŴƀܵܐ: ܕܒܸܐܬ݂ܵſܵܐ ų݉ſܘܵܐ ƎƉ̣ ŶܼܿƇܵƠܐ: ܒܵܒܸ̇ų
ܕܐܵƆܹƄ̣Ɛܼܿűƍܪܘܿܣ ܘܕܪܘܿŴܿƘܣ: ƣܵܕƈƠܹ ƀܼƟܙ܀ųƙܸ
ܘſܸŴܼƉƦ݉ܐ ų݉Ɔܘܿܢ ܐܹųƆܸ Ɔܓܵܓ݂ŴܿƦܵƆܐ : ܕܘܼƃ̇Ʀ݂ܵܐ ܕܒܹƀܵƙƤܵܐ Ƈܵſų̇ ƣܹŴܼƙƉƦܵƠܐ ƟܼܿƟܼܿƢƦܵƙܐ . ſܹܘų݉ܒܹų݉Ƈܘܿܢ ܐܹųƆܸ
ƆܹƦܵƤſܵܐ ŶܼܿƢܵƊܐ ܕŶܒ݂ƀܼźܵܐ ܒƀܸܼų ܪܵŴܼƉܐ : ܐƍܵſܼܐ ܗ̇ܘ Ɔܵܐ ƀܼƠƣųƇܸ܀
ƃܼܿܘű ƚƀܼƟܙ ų݉Ɔܘܿܢ ܐܹųƆܸ: ƆܹŴܼƙƉŭ݉ ų݉Ɔܘܿܢ ܓ̰ŴܼŴܼƆܗ̈ܝ: ܘܕܪܸܐ ų݉Ɔܘܿܢ ƕܼܿƇܼܿܝųƀ ƄܵƤƘܹܐ: Ŷܼܿű݉ ƈƃ ŴܿƉܕܝܼ ܒܹƦ̇
ƣܵ܀ƈƠܹ
ܐƍܵſܼܐ ܐſܼƦ݂ ܗ݉ܘܵܐ ܬƆܵƦ݉ ƏܵƖܼܿƦܸ̈ܐ ƃܼܿű ƚƀܼƟܙ ų݉Ɔܘܿܢ ܐܹųƆܸ܀
ƢƉܝ ŴƟƢƉܣ: ųſ: .25-20]ܦ. 89]
[܀ ܀ ܀ ܀ ܀ ܀ ܀ ܀ ܀ ܀]
ſܐ
ܘܐܹ ܙܕƚƟܹ ܒƀܵŴ̈ƉܼܿƁ ƘܼܿŴܿƀܼźƍܣ ƇܵƀܼƘŴܿźܣ .
ܐܵܕſܼܵܐ ܓܵƢܵܓ ܕųܼܿƉŵܹƉƉܵƎŷ Ŷܼܿű݉ƃ̰ܵܐ ܒŴܼܬ̇ ƉܵŴܬܸܗ ܕƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉŷܵܐ܀
20
ƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉܐŷܵ ŴܿƍƟƉܵܐ ܕܬܪܸܝ ܕܬƀܼƆƦ݂ܵŴܼſܬ݂ܵܐ ƟܼܿƦܵƤſܼűܐ ųƇܸſ . ܗ̇ܘ ܐܼܿƆܵųܵܐ ųƇܸſ: ܘܐܼܿƆܵųܵܐ Ɔܸܐ Ɖܵƞܸܐ
ܕƉܵܐܹܬ݂ . ܐܵܗܵܐ űܼܵŶܐ ƎƉ̣ ܗܼܿܓ̰ܼܿƦܸ̈ܐ ų݉ſܘܵܐ ܕƟܵܐ ŴܿƉܕܝܼ ܗ̇ܘ Ŷܼܿű݉ ƀܼƠƣųƇܸ Ƙܼܿܓ݂Ƣܵܐ ܐܼܿܪƕܵܵƍƀܵܐ ܒŷܼܿųƇܸƀ ܕܪܘܼŶܵܐ ܕŴܼƟܕܼƣܵܐ:
ſܵƍܸƖܐ ܕܗܵܕƃ̣ܵܐ Ɖܵƞܸܐ ܗ݉ܘܵܐ ܕƠܵƉƈܒܹ ŶܼܿƤܵܐ ܘܕƉܵܐܹܬ݂܀
Ŷܹſܸŵܐ ŴܵſƎŶ ܕܵƃ̣ܐƁܼ ŴܼƠƉܒܹųƇܸ ŶܼܿƤܵܐ ܒƈƄ űܵƕƌܵܐ ܕŶܼܿŴܼƀܗ̈ܝ ܕܬƆܵƦ݉ܝܼ ܘܬƆܵƦ݉ ƣܹƍܸ̈ܐ . ܐܵܕſܼܵܐ ܒܸܐܬ݂ܵſܵܐ ŴܵſƎŶ
ſܵƦƆƦܸƊܗ: ƀܵƆܘƉܵŴܐ ܐƢܵŶܵſܵܐ ܕŶܼܿŴܼƀܗ̈ܝ܀
ƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉܐŷܵ ųƆܸ ƀܼƉƦ݂ ƀܵܒƉܵŴܐ ܕƢƕܘܼܒ݂Ʀܵܐ ܕŶܼܿƤܵܐ . ܗ̇ܘ ųƆܸ ƀܼƉƦ݂ ƉܵŴܬܵܐ ܕܙƙܵƀܼƟܐ . ܐƃܸ ſܵƕܹűƦ̇ ŴܿƉܕܝܼ
Ƈܵſų̇ ƆܹƀܵƙƤܵܐ ܙƙܵƀܼƟܐ: ܘƃܸܐ ܗܵܘſܵܐ ܕŶܹſܵŵܐ Ŵܹſܬ̇ ƤܹƆƄ̇Ƈܵܐ ܕƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉŷܵܐ: ܕſܼųƇܸ ܬܹƀܵƆܐ ƕܼܿƈ ƙܵƀܼƟܙܐ . ܗ̇ܘ
ƤܵƀܼƘܐ ųƇܸſ ƀܵŷƉܹܐ ܒŷܸ̈ƀܼƊܐ ŷܼܿƆű݉ ܙƙܵƀܼƟܐ ܓŴܼܪܵܐ ܕƟܼܿƐܵƀܐ . ŷܸ̈ƀܼƉܐ ܒŵܵƀܼƆŴܼƊܬ݂ܵܐ ƀܼƘܐƤܸ ƍܵſܐ ƀܸŷƉܹܐ ƎƉ̣ ܓܵŴ
ܐűܵſܼ]ܬܘܼܗ̈ܝ ܦ. 90] ܘܓܵŴ ܐܼܿƇܵƟƦܘܼܗ̈ܝ: ܘܬܵƉܵܐ ƤܵƀܼƘܐ ųƇܸſ ܒ݂ƣƠܵƀܼܐ ƆܹƀܵƊƦ݂ܵܐ . ųƇܸƃܘ ſܵƉܵŴܐ ܬܹƀƆܵܐ ƕܼܿƈ ųƇܸſ
ƟܼܿƐܵƀܐ : ƏܵܒܵŪ ܕܗ̇ܘ ƤܵƀܼƘܐ ųƇܸſ ƀܵŷƉܹܐ ܒŷܸ̈ƀܼƊܐ ƏܵƖܼܿƦ̇ ƎƉ̣ ܕܐܹƣܹƦ݂ ܗܼܿܠ ƏܵƖܼܿƦ̇ ܕܐܹܬƣܼܿƗ܀
ƃܸܐ Ɖܵƞܹܬ̇ ܕƟܵƢܹܬ̇ ܐܵܗܵܐ ܗܼܿƀܼܿƟƦ̇ ܕƉܵŴܬܸܗ ܕƉܵƢܼܿܢ ܒƙܵƠܸƇܸܐܘܿܢ ܕܒƢܸƣܵų̇ ܕܕܼܿܪƏܼܿƎ: ſܼܿƎ ܓܵŴ űܼܿŶܬܵܐ܀
ƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉŷܵܐ Ɖܹܓܹ̰ű ųƆܸ. ƀܼƉƦ݂ ܐƃܸ ſܵƕܵűƎŷ ܐܵܗܵܐ ƏܵܒܵŪ ܕܗ̇ܘ ųƆܸ ƥƀܼƘ ܒ݂ƟƢܵƀܼܐ . ܐܵƁܼƌ ܐƃܸܕ ƉܼܿŷܹܒƁܼ ܗ݉ܘܵܘ
20. ܐܵܗܵܐ ƘܹƦ݂ܓ݂ܵƊܵܐ (ƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉܐŷܵ ŴܿƍƟƉܵܐ ܕܬܪܸܝ ܕܬƀܼƆƦ݂ܵŴܼſܬ݂ܵܐ ƟܼܿƦܵƤſܼűܐ ųƇܸſ) ƣܹܪƇܼܿƊƎ ܒܓܵƌܵŴܐ ŴܼƊƏƟܵܐ܆ ܘܐܵܗܵܐ ܒܵƖܼܿŸ ƉܼܿܕƕܼܿűŸ:
ܕܐܵܗܵܐ Əܼܿųܕܘܼܬܵܐ ƣܼܿƢſܼƢܬܵܐ ƕܼܿƋ Ƈܵſų̇ ƕܸűܵܬܸ̈ܐ ܕƉܵŴܕܘܿſܸܐ ƍܵſܐ܆ (ܕűܵŶŴܼſܬܵܐ ܕܐܼܿƆܵųܘܼܬܵܐ ܘܐ݉ƌܵŴܼƤܬܵܐ ܓܵŴ Ŷܼܿű݉ ƘܼܿƢܨܘܿƘܵܐ܆ ܕŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉ)ŷܵܐ : ܗ.ܕ ܕſܼŴܿƤܥ ƀܼƤƉŷܵܐ
ܐſܼųƆܸƦ܆ ܬܪܸܝ ƀܵƃƍܸ̈ܐ ܘŶܼܿű݉ ŴܿƍƟƉܵܐ܀ ܐƍܵſܼܐ ƕܸűܬܵܐ ܕƉܼܿƌ̱űܐŷܵ ƉܵܕŴܕܘܿſܸܐ Ƈܵſų̇܆)ܕűܵŶŴܼſܬܵܐ ܕܐܼܿƆܵųܘܼܬܵܐ ܘܐ݉ƌܵŴܼƤܬܵܐ ܓܵŴ Ŷܼܿű݉ ƘܼܿƢܨܘܿƘܵܐ܆ ܕŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉŷܵܐ)܆ ܗ.ܕ ܕſܼŴܿƤܥ
ƀܼƤƉŷܵܐ ſܼܐ܆ųƆܸƦ ܬܪܸܝ ƀܵƃƍܸ̈ܐ ܘܬܪܸܝ ŴܿƍƟƉܸ̈ܐ܀ ܘܗܵܐƃ̣ܵܕ ŴܼƙƆܬ݂ ƉܼܿƙܵƇŴܼƍܬܵܐ ƕܸܕܬܵűܐ Ɖܼܿܕƌ̱űŷܵܐ ܘƘܹƦ݂ܓ݂ܵܐƊܵ ܕܗܵܘܸܐ ſܼܿſܼƦƢ ŶܼܿſܼƦܐ܆Ʀܵ Ɖܼܿſܵƞܐ ܕܐܵ:ܚƢܼܿƉ (ܕܐܼܿƆܵųܘܼܬܸܗ ܕƉܵƢܼܿܢ
ſܑܼŴܿƤܥ ƀܼƤƉŷܵܐ)܆ ܗܵŴƌܵ ܕܸƎſ)ܐܼܿƆܵųܵܐ ܒƢܵܐ܆)ܘܿƢܒƌܵܐ ܆ ŴܿƍƟܐƉܵ ܕܬܪܸܝ ƀܼƆܕܬƦ݂ܵŴܼſܬ݂ܵܐ ƟܼܿſܼűܐƦܵƤ Ƈܸſ܀ų

ųƆܸ űܵƖܒƌܵܐ ܕƕܼܿƈ ܐܼܿܪƕܵܐ ų݉ſܘܵܐ: ܐܬܸܐ ų݉Ɔܘܿܢ ܘŴܼƉܨƆܸܐ ų݉Ɔܘܿܢ ƙܼܿƆܓ݂Ƣܸܗ ƎƉ̣ ܙƙܵƀܼƟܐ: ܘŴܼƉܬܹܒ݂ ų݉Ɔܘܿܢ ܐܹųƆܸ
ܒܒܸƦ݂ƀ ܒ݂ƟܪܵŴܼܐ ܕų݉ſܼܘܵܐ ܓܵŴ űܼܵŶܐ ܒܼܿܓ݂Ƅ̰ܵܐ ƉܵƢܸܐ ƢܵƘŴܼƣܐ ܕſܵƚƏܹŴ ƎƉ̣ ܪܵƦܵƉܐ . ܗܵܕƃ̣ܵܐ ƃܸܐ ſܵƕܵűƎŷ ƉܵܕƢܼܿܢ Ɖܹܓܹ̰ű
ƀܼƉƦ݂ܵܐ ų݉ſܘܵܐ: ƏܵܒܵŪ ܕܗ̇ܘ ųƆܸ ƥƀܼƘ ܒ݂ƟƢܵƀܼܐ܀
ܐܘܿܦ ƦܹŶܵܪܓ̰ܼܿƗƊ ŴܵſܼƎŶ ܒŴܼܬ̇ ܕܐܵܗܵܐ Ɵܵܐ űܼܵŶܐ ܗܼܿܓ̰ܼܿƦ̇ ŶܸܐƢ݉ܬܵܐ . ƏܼܿƲܒܵŵܸܐ ܐܬܸܐ ų݉Ɔܘܿܢ Ɔܹŵܵŷſܵܐ ܕܐܹ ܢ Ɖܹܓܹ̰ű ܗ̇ܘ
ƀܼƉƦ݂ܵܐ ų݉ſܘܵܐ: ƎƉ̣ Ɵܵű݉ܡ ܕƣܵܒ݂ƁܼƠ ܗ݉ܘܵܘ ųƆܸ ܕܕܵܘƦƏܘܼܗ̈ܝ ųƆܸ. ƣܵƁܼƇƠ ܒƄ̰ܵƦ̇ܘܿŴܼƌܬ݂ܵܐ ܒܹƦ̇ ܗܵܘܸܝ ܗ݉ܘܵܘ ܘܼųƉƍܸƊܹſܐ 7 | Page
ܕܗ̇ܘ ƀܼƉƦ݂ܵܐ ų݉ſܘܵܐ: ܗ̇ܝ ܓܵų݉ܐ ƎƉ̣ Ŷܼܿű݉ ƏܼܿƲܒܵŵܸܐ ܓܹ̰űܵܐ ܕƞƀܼƕ ųƆܸ ܒűܹƍܸƘų ܗܼܿܪ ܒų̇ܝ ܕܘܼƃ̇Ʀ݂ܵܐ ܐܼܿƄܵſܐ ܕų݉ſܼܘܵܐ Ɔܹܒܸ̇ų.
ƆܼܿƦ̇ƀ ƣܹƅ ܗ݉ܘܵܐ ƎƉ̣ ܒܵƦ݉ܪ ܕܐܵܗܵܐ ܕƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉܐŷܵ ƀܼƉƦ݂ܵܐ ų݉ſܘܵܐ܀
ܓܵƢܵܓ ܕܐܵܕſܼܵܐ Ɖܓ̰ܵƢܒܵƎŷ ſܵܕƙܵƇƎŷ Ŷܼܿű݉ƃ̰ܵܐ: ܕܒŴܼܬ̇ ŴܿƉܕܝܼ ųƆܸ ƀܼƉƦ݂ ƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉŷܵܐ܀
ܒܹƃ̣ܵűƢܵܐ Ŵܹſܬ̇ ܕܗ̇ܘ ܐܬܸܐ ųƆܸ űƆܘܼƀܸƌܐ ܕƕܵܒܹű ܗ݉ܘܵܐ ŴܼƘƍܵŷܵƆܐ[ܦ. 91] ܕܒŴܼܬ̇ ܕſܸܼų ܒܵܒܸ̇ų ŴܼƤƉܕܹܪܸܗ ܐܹųƆܸ. ܗ̇ܘ ƥƀܼƘ
ųƆܸ ƀܼƤƉŷܵܐ ܒƢܘܼŶܵܐ ܕŴܼƟܕܼƣܵܐ: ܕƉܵƞܸܐ ܗ݉ܘܵܐ ܒƀܵƄƍܸų ƌܵܐƤܵƀܵܐ ƆܹƖܒ݂ܵűܵܐ ŴܼƘƍܵŷܵƆܐ ܕܒŴܼܬ̇ ܕſܸܼų ܗ̇ܘ ܐܬܸܐ ųƆܸ܀
ܐܘܿܦ ܒܹƤܵŷܒ݂ܵܐ Ŵܹſܢ ܕƆܸܐ Ŵܹſܬ̇ ƉܼܿſܸŴܼƤƍܐ: ܕܗ̇ܘ ųƆܸ ƥƀܼƘ ƀܼƤƉŷܵܐ ܕƉܵƞܸܐ ܗ݉ܘܵܐ ܕܗܵܘܸܐ ܗ݉ܘܵܐ ƌܒ݂ƀܼܵܐ : ƃܵܘƌܵųܐ:
ܘƉܼܿƄܵƇܐ . ܘܐܹܢ ƦܼܿƉƍܵƊܹŶƎŷ ܒŴܼܬ̇ ƉܵŴܬܸܗ: ܒܹƦ̇ ſܵƕܵűƎŷ ܕܗ̇ܘ ųƆܸ ƀܼƉƦ݂ ܐܼܿƅſ ܒ݂ƌƀܼܵܐ: ܐܼܿƅſ ƃܵƌܵųܐ : ܘܐܼܿƅſ ƉܼܿƄܵƇܐ:
ܘܗܵܕƃ̣ܵܐ Ʀ̇ƉܘܼƋƉܹ ųƆܸ ŴܼƘƍܵŷܵƆܐ ܕܒŴܼܬ̇ ܕſܸܼų ܒܵܒܸ̇ų ܕܹŴܼƤƉܪܸܗ ܐܹųƆܸ܀
(ܐ) ܗ̇ܘ ųƆܸ ƀܼƉƦ݂ ܐܼܿƅſ ܒ݂ƌƀܼܵܐ . ܒ̇ŴܼƍƉƀܼƦ݂ܵܐ ų݉ſܘܵܐ ƎƉ̣ Ɵܵű݉ܡ ܐܬܵƦܸſܗ ſܼܕܐƊܼܿƎ ܕܐܬܸܐ ųƆܸ ܒܹƦ̇ Ɖܵܐܹܬ݂ ܗ݉ܘܵܐ . ܗ̇ܘ
ŴܼƍƉܒܸܐ ųƆܸ ܒܓܸܵƍų: ܒƉܵŴܼƙܐ ܕƌܒ݂ƀܸܼ̈ܐ : ܘܓܵƢܵܓ ܕƉܵܐܹܬ݂ ܗ݉ܘܵܐ ܕܗܸƉܵŵƉܹƍܼܿƀ̈ųܝ ܗܵܘܸܝ ܗ݉ܘܵܘ ܬܪ̈ܘܼܨܸܐ . ܗ̇ܘ ܐܬܸܐ ųƆܸ ܐܼܿƅſ
Ŷܼܿű݉ ܒ݂ƌƀܼܵܐ ܓŴܼܪܵܐ : Ɔܵܘŵܹܡ ų݉ſܼܘܵܐ Ɵܵܐ ܕſܸܼų ƊܼܿƆſܸܘܼŵŷܐ ܘܼųƉܕƍܸƊܹſų ŷܼܿܒܒ̇Ƣܵܐ ܕܐܬܸܐ ųƆܸ ƊܼܿƆƦ݉ƀſܸܘܼų. Ɔܵŵܹܡ ų݉ſܼܘܵܐ
Ɵܵܐ ܕſܸܼų ƕܵܕܒܹű ܨܵܒܹƦ̇ ܕܕܘܼܙ ų݉ſܼܘܵܐ ܗܸƉܵŵƉܹƍܸų. ܒܹƃ̣ܵűƢܵܐ Ŵܹſܬ̇ Ɖܹܝܼűƍ ܪܸƣܵƀܵܐ ܕܗ̇ܘ ƆܹŴܼƉƚ ųƆܸ؛ ܗ̇ܘ Ɖܹܝܼűƍ ų݉ſܘܵܐ
ܕܗ̇ܘ ܒƢܘܿƌܸų ܕܐܼܿƆܵųܵܐ ų݉ſܘܵܐ: ܬ̇Ŵܼܘܒ ܕܐܵܗܵܐ ų݉ſܘܵܐ ܕܗ̇ܘ ųƆܸ. ƀܼƉƦ݂ ų݉ſܘܼܕܼܵſܸ̈ܐ ܒƖܸܐ ų݉Ɔܘܿܢ ƆܹźܵƠųƇܸ: ƏܵܒܵŪ̇ ܕܗ̇ܘ
ܐƢܸƀܼƉܗ ܕܒƢܘܿƌܸų ܕܐܼܿƆܵųܵܐ ų݉ſܘܵܐ . ܐܹ ܢ ƇܵƘܹƎ Ŷܼܿű݉ ƌܵܐƤܵܐ ܗܵܙܹܪ ſܼųƇܸ ƆܹƀƊܵƦ݂ܵܐ ܒŴܼܬ̇ Ɖܹܝܼűƍ ƦܵƉܕƌܸܐ: ܐƃܸ ųܼܿƉƍܵƊܹſƎŷ
ܒƀܸܼų: ܘƦܹŶܵܪܓ̰ܼܿƗƊ ŴܵſܼƎŶ ܕܗ̇ܘ ųܼܿƉܘܼŵƉܐƉܸ ųƇܸſ ƏܼܿƏܼܿƢƦ̇ܘܼܬ݂ܵܐ . ܒܼܿƑ ƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉܐŷܵ ųƆܸ ƀܼƉƦ݂ ܐܼܿƅſ ܒ݂ƌƀܼܵܐ:
ƦܼܿƊƆŴܼƉܐƉܸ ܗܸƉܵŵƉܹƎ [ܕܓܸܵƍ܀ų .ܦ [92
(ܒ) ܗ̇ܘ ųƆܸ ƀܼƉƦ݂ ܐܼܿƅſ ƃܵƌܵųܐ . ſܼܐƊܼܿƎ ŵܹŶܵܕܬ̇ ųƆܸ ƟܼܿƤܵƀܼƤܐ ܕܒܹƄ̇Ƈܵƀܵܐ ųƇܸſ Ɵܵű݉ܡ ܬܪܘܿŴܿƌܣ ܕƢܵƉŴܼƕܐ : ܐƃܸ ſܵƕܹűƦ̇
ܕܗ̇ܘ ܬܵƉܵܐ ųƇܸſ ƊܼܿƆƢƠܘܼܒܸܐ ܕܹܒ݂ŷܵܐ . ƆܵŴܼƣܐ ܕƟܼܿƤܵƀܼƤܐ ųƇܸſ ƊܼܿƆƢƠܘܼܒܸܐ . ܕܹܒ݂ŷܵܐ ܕƢܹƟŴܼƉܒ݂ ųƆܸ ƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ
ƀܼƤƉŷܵܐ: (ܗ̇ܘ ܕܒܹƀܵƙƤܵܐ ųƇܸſ ſܵƢƟܹܐ ܓŴܼܪܵܐ ܕƃܵƌܸ̈ųܐ:)ƌܸŶܼܿű݉ ܕܹܒ݂ŷܵܐ ųƇܸſ ܕܒŴܼܫ ܓŴܼܪܵܐ ƎƉ̣ Ƈܼܿƃܝųƀ ŶܸܐƲ݉ ܐ . ܕܹܒ݂ŷܸ̈ܐ
ܒܹƀܵƙƤܵܐ ƍܵſܐ ƢܹƟŴܼƉܒܸܐ ƆܹƠܵƤƇܵܐ ƀܼܵźŶƦܸ̈ܐ : ܐƍܵſܼܐ ܕܹܒ݂ŷܵܐ ܕſܸܼų ܕܹܒ݂ŷܵܐ ܓŴܼܪܵܐ ųƇܸſ ܕƃܸܐ ƣܵų݉ƇƠܹܘܿܢ ƀܼܵźŶƦܸ̈ܐ
ƕܵܕƊܵƇܐ . ƃܸܐ ܗܵܘſܵܐ ܗ݉ܘܵܐ ܕƖܵƉܓ̰ܒܵƎŷ ܗ݉ܘܵܐ ܕܐܹܢ Ŷܼܿű݉ ܕܹܒ݂ŷܵܐ ܒܹƦ̇ Ƙܵܐܹܫ ܗ݉ܘܵܐ ƣ݉ŴܼƉƄ̰ܐŷܵ ƉܵܕƇܸܐ ܗ݉ܘܵܐ Ɵܵܐ ܕܐܵܗܵܐ .
ܒܼܿƑ ŴܿƉܕܝܼ ų݉ſܘܵܐ ܕƉܵƞܸܐ ܗ݉ܘܵܐ ƊܼܿƆƢƠܘܼܒܸܐ؛
ŴܿƉܕܝܼ ųƇܸſ Ɖܹűƍܝܼ ܒŴܼܫ ܓŴܼܪܵܐ ƎƉ̣ Ƈܼܿƃųƀܝ ܕŶܼܿű݉ ܐƌܵƤܵܐ ƃܸܐ Ɖܵƞܸܐ ܕſܵų݉ܒܹƈ؛ ܓܸܵƍų. ܗܹܟ̃ ܐƌܵƤܵܐ Ɔܸܐ Ɖܵƞܸܐ ܕſܵų݉ܒܹƈ
Ŷܼܿű݉ Ɖܹűƍܝܼ ܒŴܼܫ ܓŴܼܪܵܐ ƎƉ̣ ܕܐܵܗܵܐ . ƉܵƐܵƇܵƎ: ܐܹ ܢ ƃܸܐ ƉܼܿŷܹܒܵƎŷ Ŷܼܿű݉ ųƆܸ ŶܸܐƢ݉ƌܵܐ ܪܵܒܵܐ: ܐƆܸ ƉܵƎŶƞܵ ƕܵܕܒ݂űܵƎŶ ܙܵܘܕܵܐ
ƎƉ̣ ſܵܕų݉ܒ݂ܵƎŷ ܓܼܿܵƍƎ Ɵܵܐ ܕſܸܼų. ܘܐܹ ܢ ܒܵƀܵƖƎŷ ƉܼܿܕŵܵŷƎŶ ƃܹ̰ܕƋ ܪܵܒܵܐ ܒܹƤܵƙƊܵܐ ŴܵſƎŶ ܕŴܼƖƉܓܹ̰ŵ ŷܼܿƆű݉ ƆܼܿƎ ŶܸܐƢ݉ƌܵܐ: Ɔܸܐ
ƉܵƎŶƞܵ ƕܵܕܒ݂űܵƎŶ ܒŴܼܫ ܙܵܘܕܵܐ ƎƉ̣ ܕܐܵܗܵܐ . ܒܼܿƑ ƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉܐŷܵ ƢܹƟŴܼƉܒ݂ ųƆܸ ܗ̇ܘ Ɖܹűƍܝܼ ܕܒŴܼܫ ܓŴܼܪܵܐ ų݉ſܘܵܐ
ƎƉ̣ Ƈܼܿƃܝųƀ. ܗ̇ܘ ſܹų݉ܒ݂ܵܐ ųƆܸ ܓܸܵƍų. ܒƢܘܿƌܸų ܕܐܼܿƆܵųܵܐ ܨƆܸܐ ųƆܸ ƖܵƆƊܵƇܐ : ܘܐſܼƦ݂ ܗ݉ܘܵܐ Ŷܼܿű݉ Ƙܼܿܓ݂Ƣܵܐ ųƉܘܼܕܼܪܵܐ Ɵܵܐ
ܕſܸܼų: ܕƉܵƞܸܐ ܗ݉ܘܵܐ ܕƉܼܿƢܹƠܒ݂ ܗ݉ܘܵܐ Ŷܼܿű݉ ųƆܸ ܕܹܒ݂ŷܵܐ ܓŴܼܪܵܐ . ܘܗ̇ܘ ųƆܸ ƀܼƉƦ݂ ܐܼܿƅſ ƃܵƌܵųܐ: ƀܼƆܵų݉ܒ݂ܵܐ ܓܸܵƍų ܐܼܿƅſ Ŷܼܿű݉
ܕܹܒ݂ŷܵܐ Ɵܵܐ ƀܼܵźŶƦܸ̈ܐ ܕųƇܸƃ ƕܵƊܵƇܐ܀
(ܓ) ܗ̇ܘ ųƆܸ ƀܼƉƦ݂ ܐܼܿƅſ ƉܼܿƄܵƇܐ . ܐܹ ܢ ƃܸܐ Ɖܵ]ƞܹܬ̇ ܗ݉ܘܵܐ ܕŵܹŶܵܬ̇ ܦ. 93] ܗ݉ܘܵܐ Ɗܼܿƣƀܵܐ ܐܵܕſܼܵܐ Ʀ݂ƘƦܵŷſܼܐ: ܒܹƦ̇ ŵܹŶܵܬ̇ ܗ݉ܘܵܐ
ܬܵƉܵܐ ƊܵƆƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉŷܵܐ ܒܹƖܒ݂ܵűܵܐ ƉܼܿƄ̇ƇŴܼܬ݂ܵܐ: Ƈܼܿƃܘܝųƀ ƉܼܿƇܼܿܐƃܸ̈ܐ ƟܼܿƤܸ̈ſܼűܐ Ɔܐܼܿܪ̈ܙſܼܒܵŴܼƍܗܝ ܒܹƐܓ݂ܵűܵܐ ܐܹųƆܸ܀
űܼܵŶܐ űܵƕƌܵܐ ƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉŷܵܐ ܒܹƦ̇ ܐܵܬܸܐ ƍ݉Ɖܹűܪܸܫ݉: ܕƕܵܒܹű ƉܼܿƄ̇ƇŴܼܬ݂ܵܐ ƕܼܿƈ ܐܼܿܪƕܵܐ . ܘܐܘܿܦ ܐܵܕſܼܵܐ ܗ̇ܘ ƃܸܐ ƕܵܒܹű
ƉܼܿƄ̇ƇŴܼܬ݂ܵܐ ƕܼܿƈ ܐܼܿܪƕܵܐ ܒų̇ܝ ܕƃܸܐ ƕܵƢƊܹ ܒƇܹܒܵŴܵܬܸ̈ܐ ܕƇܼܿƃųƀܝ ܒŴܿƍƌܸ̈ܐ ܕƃܸܐ Ɖܼܿŷܹܒ̇Ɓܼ ųƆܸ. ܐƍܵſܼܐ ܕܘܼƃ̇Ʀ݂ܵܐ ܕܬƆܵƦ݉
ܐſܼƦ݂: ܘƦ݂ܵƃܒܸ̈ܐ ƟܼܿƤܸ̈ſܼűܐ ܒܸܐƉܵƢܵܐ ƍܵſܐ ܕܐܘܿܦ ܬܵƉܵܐ ܗ̇ܘ ܒܹƦ̇ ƕܵűܒܹ ƉܼܿƄ̇ƇŴܼܬ݂ܵܐ . ܗ̇ܘ ܒܹƦ̇ ƕܵűܒܹ ƉܼܿƄ̇ƇŴܼܬ݂ܵܐ ܓܵŴ Ɗܼܿƣƀܵܐ:

ܘƕܼܿƈ ܐܼܿܪƕܵܐ: ܘܬŴܿŶܬ݂ ܐܼܿܪƕܵܐ . ŴܿƉܕܝܼ ųƇܸſ ƉܼܿƍƖܵƀܵܐ ܕܐܼܿƌܸܐ Ŷܼܿܒ̇Ʋܸܐ : ܬŴܿŶܬ݂ ܐܼܿܪƕܵܐ؛ ƉܼܿƍƖܵƀܵܐ ųƇܸſ: ƕܵƊܵƇܐ
21
ܕܪ̈ܘܼƦܸŶܵܐ . ܐƆܸ ŴܵſƎŶ űܵƀܼܒƀܵƕܐ ƃܹ̰Ƌ ܐܼܿƄܵſܐ Ƈܵſų̇: ܐƍܵſܼܐ ƈƃ űܵƕƌܵܐ ƃܸܐ ųܼܿƉŵܹƉƉܵƎŷ ܒŴܼܬ̇ ܕܗ̇ܝ ܕܘܼƃ̇Ʀ݂ܵܐ ܐܼܿƅſ
22
ܐܹƆƦܹƆ:Ʀ݉Ŷ ſܵƍܸƖܐ Ƈܵſܼܕų̇ ܬŴܿŶܬ݂ ܐܼܿܪƕܵܐ . ܓܵƢܵܓ ܕƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉŷܵܐ ܗܵܘܸܐ ƉܼܿƄܵƇܐ ܬܵƉܵܐ ܀
ܨƘܵƁܼƀ: ܐܼܿƄ̰ŶƁܼ ܐƃܸ ƉܵƎŶƞܵ ƆܵܕܨܵƎŷ ܓܵŴ ƕܵƊܵƇܐ ܕܪ̈ܘܼƦܸŶܵܐ ܒƀܵƊƦ̇ܬ݂ܵܐ . ܗܹܟ̃ űܼܵŶܐ ܐܘܼܪŶܵܐ ܐŶܸƢ݉ܬܵܐ ƆܼܿƦ̇ƀ . ܒܼܿƑ ƉܵƢܼܿܢ
ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉܐŷܵ ųƆܸ ƀܼƉƦ݂ Ɖܵܕƞܸܐ ܗ݉ܘܵܐ ƆܹƆܵܵƞƀܐ ƖܵƆƊܵƇܐ ܕܪ̈ܘܼƦܸŶܵܐ ܕƕܵܒܹű ܗ݉ܘܵܐ ƉܼܿƄ̇ƇŴܼܬ݂ܵܐ ܬܵƉܵܐ . Ɗܵƃܐ ƉܵƢܸܐ 8 | Page
ƕܵܓܸ̰ܒ̇Ŵܼܬ݂ܵܐ Ƈܵſų̇ ƉܼܿƄ̇ƇŴܼܬܸܗ: ܓܵŴ Ɗܼܵܿƣƀܐ: ƕܼܿƈ ܐܼܿܪƕܵܐ: ܘܬŴܿŶܬ݂ ܐܼܿܪƕܵܐ : ſܵƍܸƖܐ ܓܵŴ ܪ̈ܘܼŶܵƦܸܐ܀
ܐܵܗܵܐ ƕܵƊܵƇܐ ܕܪ̈ܘܼƦܸŶܵܐ ܬŴܿŶܬ݂ ܗܘܼƃ̇Ɗܵܐ ܕƏܵƍźܵܵܐ ų݉ſܘܵܐ : ܗ̇ܘ ܪܘܼŶܵܐ ܓŴܼܪܵܐ ܕܒƤܸ̈ƀܼܐ . ƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉŷܵܐ ܨƆܸܐ
ųƆܸ ŵܸŶŴܼƉܐ ųƆܸ Ɵܵܐ Əܵƍźܵܵܐ ܬܵƉܵܐ: ܐܼܿƅſ ܕŵܸŶŴܼƉܐ ųƆܸ ܐܹųƆܸ ƕܼܿƈ ܐܼܿܪƕܵܐ : ܕܗ̇ܘ ƆܼܿƦ̇ƀ ܗ݉ܘܵܐ[ܦ. ųƆܸ 94] ܗܹܟ̃
ƃ̇ܗܘܼƊܵܐ ƕܼܿųƇܸ. ܗ̇ܘ ܨƆܸܐ ųƆܸ ܬܵƉܵܐ ܒƢܹ ܙܵſܵܐ ܕܓܸܵƍų: ܘܐſܼƊܼܿƎ ܕŴܼƉܕܹƀܵƕܐ ųƆܸ ܓܸܵƍų ܬܵƉܵܐ ܐܼܿƅſ ܒƢܘܿƌܸų ܕܐܼܿƆܵųܵܐ : ܗ̇ܘ
ƎƉ̣ ųƆܸ ƋƀܼƟ ƟܼܿƢܵܒ݂ܐ . ܘƍ݉Ɖܹűܪܸܫ݉ ܒƀܼűܹ ƉܵŴܬܸܗ ƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉܐŷܵ ƉܼܿƄܵƇܐ ų݉ſܘܵܐ܀
ܬ̇Ŵܼܒ ܕܐܵܗܵܐ ܗ̇ܘ ܨƆܸܐ ųƆܸ űƆܘܼƀܸƌܐ: ܘܒŴܼܬ̇ ܕܐܵܗܵܐ ܗ̇ܘ ųƆܸ ƥƀܼƘ ƀܼƤƉŷܵܐ : Ɖܵܕƞܸܐ ܗ݉ܘܵܐ ܕܗܵܘܸܐ ܗ݉ܘܵܐ ƌܒ݂ƀܼܿƎܼ: ƃܵܘƌܼܿųƎ:
ƉܼܿܘƄܼܿƇƎ. ܘܐܼܿƅſ ܒ݂ƌƀܼܿƎܼ: ƃܵܘƌܼܿųƎ: ƉܼܿܘƄܼܿƇƎ: ܗ̇ܘ ƀܼƉƦ݂ ܀ųƆܸ
ܨƘܵƁܼƀ: ܬܪܸܝ ܕܼܿܪ̈Əܸܐ ܓŴܼܪܸ̈ܐ ܐſܼƦ݂: ܕſܵƇܸ̈ű݉ܐ ƃܸܐ Ɖܵƞܸܝ ܕſܵƁܼƙƇ ܒŴܼܬ̇ Ƈܵƃų̇ ܕܐܵܗܵܐ܀
(ܐ) Ɵܵܐ ŴܿƉܕܝܼ ųƆܸ ƀܼƉƦ݂ ƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉŷܵܐ؛ ܘƟܵܐ ŴܿƉܕܝܼ ƉܵŴܬܸܗ ܐܘܼƄ̰ܵŶܐ ƉܵƢܸܐ ŶܼܿƤܵܐ ų݉ſܘܵܐ؛܀
ܒŴܼܬ̇ ƀܼźŶƦ݂ܵܐ ų݉ſܘܵܐ : ƏܵܒܵŪ̇ ƈƃܕ ŶܼܿƤܵܐ ܘƉܵŴܬܵܐ ܐܬſܸܼܐ ƍܵſܐ ƕܼܿƈ ܕܐܵܗܵܐ ƀܸƌܕܘܼܐ ƎƉ̣ ƀܼźŶƦ݂ܵܐ . ƈƄܒ űܵƕƌܵܐ Ɔܸܐ
ƉܵƎŶƞܵ ƙܼܿƉܕƉܵƢƎŷ ܒŴܼܬ̇ ܕܐܵܗܵܐ: ƍܵſܼܐܐ Ƈܵſܼų̇ ƏܼܿƢܼܿƦ̇Ə ƃܹ̰Ƌ ƈƃܕ ƕܸܝŴܼƠ ſܼܕܐƦ݂ ƆܼܿƎ: ܘƈƃ ܙܼܿܗƉܼܿƦ̇: ƎƉ̣ ƀܼźŶƦ݂ܵܐ
ܒܸܐܬ݂ܵſܵܐ ƍܵſܐ . ƈƃ űܵƕƌܵܐ Ɔܸܐ ƉܵƎŶƞܵ ƦܵƉܕƌܵƎŷ ƎƉ̣ ƀܼźŶƦ݂ܵܐ ܕƉܵƁܼƍ Ƈܵſų̇: ƍܵſܼܐܐ ܐƃܸ ſܵƕܵűƎŷ ܕܗܵܕƃ̣ܵܐ Ƈܵſų̇. ſܼܐƊܼܿƎ
ƦܼܿƉܕƍܹƊܹŶƦ̇ ƀܼźŶܕƦ݂ܵܐ ܗܼܿܓ̰ܼܿƦ̇ ų݉ſܼܘܵܐ ܕƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉܐŷܵ ųƆܸ: ƀܼƉƦ݂ ƃܸܐ ŵܹŶܵܬ̇ Ɗܵƃܐ ܨܵܘܵƦܵƌܐ Ƈܵſų̇ ƀܼźŶƦ݂ܵܐ܀
ܬܼܿƎƊܹŶ ܒŴܼܬ̇ ܕܐܵܗܵܐ: ƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉŷܵܐ ܗ̇ܘ ܕܐܬܸܐ ųƆܸ ƀܼƆܵų݉ܒܼܿƎ ŶܼܿŴܼƀܗ̈ܝ: ܓܵƢܵܓ ܕƟܼܿű݉ƉܵƦܵƀܐ Ɖܵܐܹܬ݂ ܗ݉ܘܵܐ ܒܓܸܵƍų
ܒŴܼܬ̇ ƀܼźŶƦ݂ܵܐ ܕܒŴܿƍŴܼƌܗ̈ܝ. ܐܹ ܢ Ɖܹܓܹ̰ű Ʀ̇ܒܹ ܕܵƢܹƃ̣ܬ̇ ܒŴܼܬ̇ ܕܐܵܗܵܐ: ܒܹƦ̇]ƉܼܿƤܹƙƊܵܐ ŴܼƆܟ ܦ. 95] ܪܵܒܵܐ ܒŴܼܬ̇
ƀܼźŶƦ݂.ܘܼܟ ܐܵܘ Ɗܵƃܐ ܨܵܘܵƦܵƌܐ Ƈܵſų̇ ƦܼܿƊƆƌܸŴܼƊŶܐ : ܕŶ̈ƀܼܵźƦ̇ܝܼ ܐܼܿƄ̰ŶƁܼ Ʀ̇ܒܹ ƘܵƁܼƤƀ ܗ݉ܘܵܘ ƀܼƠƣƇܸܐ ܒų̇ܘ ܕܹܒ݂ŷܵܐ
ܓŴܼܪܵܐ ܕƉܵŴܬܸܗ ܕƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉŷܵܐ ܒƢܘܿƌܸų ܕܐܼܿƆܵųܵܐ : ܗ̇ܘ ܕܗ݉ܘܸܐ ųƆܸ ܒܼܿƌܵƢƤܵܐ ܕƉܵƞܸܐ ܗ݉ܘܵܐ ܕƉܵܐܹܬ݂ ܗ݉ܘܵܐ . ܘܒŴܼܬ̇
ܕܐܵܗܵܐ ܒܹƦ̇ Ɖܓ̰ܵƦ̇ܒܹƢ ƆܹƢܵźܵƍܐ ܓܵܟŴܼƍ ƈƃ Ɖ̣Ǝ ƀܼźŶƦ݂ܵܐ ƎƉ̣ ܐܵܕſܼܵܐ ƆܒܵƦ݉ܪܸܐ . Ɗܵƃܐ ܒܹƦ̇ ƏܵƍܵƎŷ ܗ݉ܘܵܐ Ɔܵų̇ ƀܼźŶƦ݂ܵܐ :
ܐܹ ܢ Ɖܹܓܹ̰ű ܐƃܸ ƉܵƎŶƞܵ ܗ݉ܘܵܐ ܕſܵƕܵűƎŷ ŴܿƉܕܕܝܼ ƉܼܿƍƖܵƀܸų Ƈܵſų̇ ܬܼܿƉܵƋ ܕܒƢܘܿƌܸų ܕܐܼܿƆܵųܵܐ ܐܬܸܐ ųƆܸ ƆܹƀܵƊƦ݂ܵܐ ܒŴܼܬ̇ ܕſܼܿƎܼ.
ܗ̇ܝ ܓܵų݉ܐ ܒܹƦ̇ ſܵƦ̇ƙܹƇ ܒƠܼܿű݉ƉܵƦܵƀܐ Ɗܵƃܐ ܨܵܘܵƦܵƌܐ Ƈܵſų̇ Ɔܹܒ݂ܵƖűܵܐ Ɖܹűƍܝܼ ܕŶܹƢܒܵܐ ųƇܸſ: ƏܵܒܵŪ̇ ܕƀܼ̈źܵŶƦ̇ܘܼܟ
ƀܹƉŴܼƉƦ̇ ų݉Ɔܘܿܢ ƊܵƆƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉŷܵܐ܀
(ܒ) Ɖܹűƍܝܼ ܕܬܪܸܝ ܐܵܗܵܐ ųƇܸſ.
ܐƀܼƉƢܝܼ ܗܼܿܪ ܐܵܕſܼܵܐ ܕƇܼܿƃܝųƀ ŶܼܿƤܸ̈ܐ ܒܸܐܬ݂ܵſܵܐ ƍܵſܐ ƎƉ̣ ƀܼźŶƦ݂ܵܐ . Ɔܵŵܹܡ Ƈܵſܼų̇ Ɵܵܐ ƇܼܿƃƎ ƠܵƊƆܒ̇ŴܿܐƆܸ ŶܼܿƤܵܐ ܘƆܹƀܵƊƦ݂ܵܐ .
ܐƍܵſܼܐ ƉܵŴܬܵܐ ܕƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉŷܵܐ ƃܸܐ ųܼܿƉſܹƢܼܿܢ . Ŷܼܿű݉ƃ̇Ɗܵܐ ܓܵųܸ̈ܐ ܪܵܒܵܐ ƃ̰ܵƦ̇ܘܿܢ Ƈܵſܼų̇ ƠܵƊƆܒ̇ŴܿܐƆܸ ŶܼܿƤܵܐ : ſܼܿƎ
ܒƙܼܿܓ݂Ƣܵܐ ſܼܿƎ ܒܓܵܵƍܐ . ܒܹƦ̇ ƘܵƤܹƀƦ̇ ſܹܘܼųƉƢܵܐ ܐܹ ܢ ŶܵƤܒܹƦ̇ ܕƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉŷܵܐ ŴܼƠƉܒܹ̇ųƇܸ ųƇܸƃ ܐܵܗܵܐ ܒŴܼܬ̇ ܕſܼŴܼܟ.
ܐܹ ܢ Ŷܼܿű݉ƃ̇Ɗܵܐ ܓܵųܸ̈ܐ Ɖܼܿܒ̇ƌܸŴܼƀܐ Ƈܵſų̇ ƉܵƢܸܐ ƕܵܓܸ̰ܒŴܼܬ݂ܵܐ ܕܐܼܿƌ݉Ʀ̇ ƠܼܿƉܒ̇ƇܹƦ̇ ŶܼܿƤܵܐ : ܕŴܿƃ̣ܪ ŷܼܿƆƤܵܐ ܕƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉܐŷܵ .
ܒܼܿƑ ܬܼܿƎƊܹŶ ܕܐܹ ܢ ܗ̇ܘ ܕܐܘܼƄ̰ܵŶܐ ܨƘܵƁܼƀ ųƇܸſ ܓܵƢܵܓ ܕƠܵƉƈܒܹ ŶܼܿƤܵܐ : ܗܹܟ̃ ܐƆܸ Ƈܵſų̇ ƉܵƢܸܐ ƕܵܓܸ̰ܒ̇Ŵܼܬ݂ܵܐ ܕܐܘܿܦ ܐܵƌܵܐ
ܓܵƢܵܓ ܕƠܵƉܒ̇ƇܹƎ ŶܼܿƤܵܐ . ܐܵƌܵܐ ƠܵƉܒ̇ƇܹƎ ŶܼܿƤܵܐ ܒŴܼܬ̇ ƦܹŶܵܪ ܕſܸܼ܀ų
ƍܵſܼܐܐ Ɖܹܝܼűƍ ܬ̇Ŵܼܕܒ ܕſܸܼų ܪܵܒܵܐ ܓܵųܸ̈ܐ ܒܹŵܕܵƀܵƕܐ ŴܵſƎŶ ƍܸƉܹų:[ܦ. 96] ƉܵŴܬܵܐ ųƇܸſ. ܐܼܿƅſ ƕܵűܼܿܬ̇ ſܵƇܸ̈ű݉ܐ ܙŴܿƕܪܸ̈ܐ Ɔܸܐ
ܒܵƖܸƁ ƦܼܿƊƆƌܸŴܼƊŶܐ ܒŴܼܬ̇ ܕܐܵܗܵܐ: ܐܵƎƘܹ ܕŶܹſܵŵܐ Ŵܹſܢ Ŷܼܿű݉ƃ̇Ɗܵܐ ſܵƇܸ̈ű݉ܐ ܕųƉܘܼܕܹܪܗ݉ܘܿܢ ܓܼܿܵƍܝųƀ: ܘܕܪܵ ܙܝܼ ų݉ſܘܵܘ
21. Ʀܵƃܒܸ̈ܐ ܐܼܿƆܵųܵſܸ̈ܐ ƉܼܿܘƙܵƇܐƍܸ̈ ƕܸܕܬܵűܐ ƢܵƟſܵܐ ܐƍܵſ ܠ܀Ŵܿƀƣ
22. Ɔܸܐ Ƈܵſų̇ ܗ̇ܝ ſܼܕܥŴܿƤ ƀܼƤƉŷܵܐ ƕܵܒܹű ƄƇƉܼܿܬܵܐŴܼ ŴܿŶܬܬ݂ ܐܼܿ...ܐƕܵܪ ſܼܐܐƍܵ (ܗ̇ܝ ܕƉܼܿܐƄܵƇ Ƈܸſų ſܼܘܐƆܸƦų ƄƇƉܼܿŴܼ܆)ܬܵܐ Ƈܵܵܓƀܐ Ƈܵſų̇ ܘƉܼܿſܸŴܿƕűܐ܆ ſܼܕܐƆܸƦų)ŶܼܿܐƇܵƀ
ܘŴܼƣźܵܵƆܐƍܕ)ƦܵƉŶܵܐ Ƈܸſų ܐܵܦ ܓܵŴ ܐܼܿ.ܐƕܵܪ ܐܼܿƅ݂ſ ܕܒܹŵܵŷſܵܐ ܚŴܼܿſ ſܼܐƎƊܼܿ ƀܼƉܕƦ Ɔܸų Ɖܵܢ܆Ƣܼܿ ƘܹܘƇܸƤų ŴܼƉܬܒ݂ܵܐ Ơܼܿܒܒ݂Ƣܵܐ܆ ܗܵŴƌܵ ܕܸ܆Ǝſ Ɔܸܨܐ Ƈܸſų Ɵܵܐ Ŵܿƀƣܠ ܐܼܿƄܵſܐ
ܕܪ̈ܘܼŶܵƦܸܐ ƀƘܵƤܵܐ ƍܵſܐ ƀܼźƌƲܸܐ. ܘƆܼܿܐƃ̣ܵܐ (ܗ̇ܘ ܕƘܼܿܓ݂Ƣܸܗ ܐƆܵ ŵܸŶܐƆܸų ƢܵŶܒ݂ܵܐ ܓܵŴܵܐ (ܠŴܿƀƣܕ ܒܹƕƆܸűų ܙܵƃ̣Ŵܼܬܵܐ ƕܼܿƈ Əܵźܵܵ.ܐƍ ܐƍܵſܼܐ ܐܵܦ ƠܹƣƇܸų ƇܵƏܒܵܐ ܕܓܹ(ƎƐܼܿƍܕ.ܗ
ܪ̈ܘܼŶܵƦܸܐ ƤܼܿƉűܸ̈ܒƖܐ ƐܵƆźܵܵܐƍ) ܒܹƕܘƆܸűų ܝųƀƇܼܿƄƆ ŴܼŶܪܵܪܵܐ ܐܼܿƅ݂ſ ƢܵƟܕſܵܐ ܚŴܼܿſ ܘܕܵƃ̣ܐƁܼ Ɖ̣Ǝ Ƙܼܿܓ̣Ʋܸܐ ƀܼƉܕܐƦܸ̈ Ɵܹų݉ƇƊܘܿܢ ƘܹܘƇƤų݉ܘܿܢ Ŷܹſܸŵܐ Ɵܵܐ ܪܵܒܵܐ܀

ƆܹƀܵƊƦ݂ܵܐ . ܓܵƢܵܓ ܕƇܼܿƃƎ ƉܵƦܵƀƎŶ: ܗܹܟ̃ ܐƆܸ ƉܵƎŶƞܵ ܕܗܵܘܵƎŶ ƍܸƉܹ.ų ŶܵƞƀܼƇ ܘܓܵƢܵܓ ܕŶܵƤܒ݂ܵƎŷ ܒŴܼܬ̇ ܕܗ̇ܘ Ɖܹܝܼűƍ
ܕܒܸܐܬ݂ܵſܵܐ ųƇܸſ ܒܵƦ݉ܪ ƉܵŴܬܵܐ . ܗ̇ܝ ܓܵų݉ܐ ܐſܼƊܼܿƎ Ŷܵܕܒ݂ܵƤƎŷ ܒŴܼܬ̇ ƉܵŴܬܵܐ Ɔܸܐ Ƈܵſų̇ Ɔܵŵܹܡ Ɵܵܐ ܕſܼܿƎܼ ƙܵƉܕƊܵƤƎŷ. ƉܵƢܼܿܢ
ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉܐŷܵ ƀܼƉƦ݂ܵܐ ųƇܸſ ܘܗ̇ܘ ܒܹƦ̇ ųܼܿƉſܹƢܼܿܢ ܒų̇ܝ űܵƕƌܵܐ . ܐƆܸ ſܵƕܵűƎŷ ŴܿƉܕܝܼ ܬܵܗܵܪ ܕƉܵŴܬܵܐ ܒܹƦ̇ ܗܵܘܸܐ ƆܼܿƎ.
ܐƍܵſܼܐ ƃܸܐ ſܵƕܵűƎŷ ƉܵܕƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉŷܵܐ ܒܹƦ̇ ܗܵܘܸܐ Ƅܹ̇ƆƇܼܿƐƎ: ܐܹܢ Ɖܹܓܹ̰ű Ʀ̇ܒܹ Ɖܓ̰ܵƢܒܵƎŷ ܕܗܵܘܵƎŶ ſܵű݉Ƈܘܼܗ̈ܝ
ܒƦܪܘܼܨܵܐ : ܘܕƀܵŶܵƎŷ ܒŴܼܬ̇ ܕſܸܼų: ܘܕƠܵƉܒ̇ƇܵƎŷ ŶܼܿƤܵܐ ƕܼܿųƊܸ܀ 9 | Page
ܒܼܿƄܵƇܐ ſܵƢƟܹų̇ Ŵܹſܬ̇ ܐܵܗܵܐ ܗܼܿƀܼܿƟƦ̇ . ܪܵܒܵܐ űܵƕƌܵܐ ƎƉ̣ Ɵܵű݉ܡ ܐܵܕſܼܵܐ ܬƆܵƦ݉ܐ ܓ̰ŴܵƠܸ̈ƌܐ ƃܸܐ ܗܵܘܸܝ ܗ݉ܘܵܘ ܓܵŴ ܒܵܒܸƈ . ƉܼܿƄܵƇܐ
ܕܒܵܒܸƈ ƃܸܐ Əܵܓܹű ܗ݉ܘܵܐ ƞܵƆƌܼܿƊܸ̈ܐ . Ŷܼܿű݉ ſܵƉܵŴܐ ƦƉܘܼܪܹܨ ųƆܸ ܨܼܿƊܵƆܐ ܕܕܼܿܗܒ݂ܵܐ: ƟܹŴܼƉܘƋ ųƆܸ ܐܹųƆܸ ƕܼܿƈ ŴܿźƏܐƌܵܐ
ܗܵܕƃ̣ܵܐ ܪܵƉܵܐ : ųƇܸƃܕ ƀܹŹܵƙܵܐ ܕܓܵŴ űܼƉƍ݉ſܼƦܵܐ ܒܹƦ̇ ŵܸŶܵܐ ܗ݉ܘܵܐ ųƆܸ. ܘܗ̇ܘ ܐƢܸƀܼƉܗ ܕƇܼܿƃܝųƀ ƀܹŹܵƙܸ̈ܐ Əܵܓ݂ܝܼű ܐܹųƆܸ.
ܐƍܵſܼܐ ܐܼܿƌܸܐ ܬƆܵƦ݉ܐ ܓ̰ŴܵƠܸ̈ƌܐ ƃܸܐ Əܵܓ݂űܝܼ ܗ݉ܘܵܘ ƆܐܼܿƆܵųܵܐ: ܘƆܸܐ Ɖܵƞܸܝ ܗ݉ܘܵܘ ƆܹƐܓ݂ܵűܵܐ ƞܼܿƆƊܵƆܐ . ܗ̇ܝ ܓܵų݉ܐ ƉܼܿƄܵƇܐ
ܐƢܸƀܼƉܗ ܕܒܹƦ̇ ƘܵƁܼƤƀ ܗ݉ܘܵܘ űܸƟŴܼƉܐ Ŷܼܿƀܸ̈ܐ . ܘܗ̇ܘ ųƆܸ ŴܼƙƉűƟܹ ƊܼܿƆų݉Ƈܘܼſܸܐ Ɔܐܼܿܬ̇ܘܿƌܵܐ Ŷܼܿű݉ ܒƤܼܿܒ݂Ɩܵܐ ܒŴܼܫ ŶܼܿƊܵƀܐ ƎƉ̣
Ɵܼܿű݉ƉܵƦܵƀܐ . ܓ̰ŴܵƠܸ̈ƌܐ ƗƀܼƊƣ ų݉Ɔܘܿܢ Ɖܹűƍܝܼ ܕܐƢܸƀܼƉܗ ƉܼܿƄܵƇܐ : ܐƍܵſܼܐ ƍ݉Ɖܹűܪܸܫ݉ ܐܼܿƄ̰ŶƁܼ Ʀ̇ܒܹ Əܵܓ݂űܝܼ ܗ݉ܘܵܘ ƆܐܼܿƆܵųܵܐ . ܗ̇ܝ
ܓܵų݉ܐ ƥƀܼƘ ų݉Ɔܘܿܢ ܐƢܸƀܼƏܐ ܒܐűܵſܼܬܼܿſ̈ųܝ ܘܒܐܼܿƇܵƟƦܼܿſ̈ܝų ƥƀܼƘܘ ų݉Ɔܘܿܢ ƢƉܘܼƀܸƘܐ[ܦ. 97] ܓܵŴ Ŵܼƌܪܵܐ ſܵűܵƠƌܵܐ . ܐƍܵſܼܐ
Ɗܵƃܐ ƉܵƢܸܐ ƕܵܓܸ̰ܒ̇Ŵܼܬ݂ܵܐ Ƈܵſų̇: ܕŴܼƌܪܵܐ Ɔܵܐ ŴܼƖƉܓܹ̰ŵܼܿܝųſ Ɔܸų: ܘܐܘܿܦ Ɔܵܐ Ɔܵų̇ ƅſܼƢŶ Ɖܹܬܼܿŵųſܝ. ųƆܸ ƥƀܼƘ
ŴܼƖƉܓ̰ܒܵܐ ƉܼܿƄܵƇܐ: ܘܪ݉ƥƀܼŶ ųƆܸ ŴܼƟܪܒܵܐ Ɔܐܼܿܬ̇ܘܿƌܵܐ : ŴܿƉܘܕܝܼ ŵܸŶܐ ųƆܸ؛ ܗ̇ܘ ܐƢܸƀܼƉܗ: Ɔܵܐ ܬƆܵƦ݉ܐ ܐƌܵƤܸ̈ܐ ܕܪܸܐ ƆܼܿƎ
ܓܵŴ ܐܼܿܬ̇ܘܿƌܵܐ ܕŴܼƌܪܵܐ ſܵűܵƠƌܵܐ ƃܼܿű ܐƢܸƀܼƏܐ؛ ܗܵܐ ܒܹŵܵŷſܵܐ Ŵܹſܢ ܐܼܿܪܒ̇Ɩܵܐ ܐƌܵƤܸ̈ܐ ܘܒܹűܼܵŷܪܵܐ ܓܵŴ ܪܵŴܼƌܐ : ܘŶƢܵܒ݂ܵܐ ƆܼܿƦ̇ƀ
ܒƀܼܼܿųܝ: ܘŶܹŵܘܸܗ ܕܗ̇ܘ ܕܐܼܿܪܒ̇Ɩܵܐ ܒܹƉܵűƀܵܐ ųƇܸſ ƆܒƢܘܿƌܵܐ ܕܐܼܿƆܵųܵܐ . (ܕƀƌܐƈſ: ܓ: 25-23)܀
ܗܸܐ: ܐܵܗܵܐ ų݉ſܘܵܐ ܗܼܿܓ̰ܼܿƦ̇ ܕƟܵܐ ŴܿƉܕܝܼ Ŵܼƌܪܵܐ Ɔܵܐ ŴܼƖƉܓܹ̰ŵܼܿųſܝ ųƆܸ. ܐܼܿƆܵųܵܐ ܬܵƉܵܐ ų݉ſܘܵܐ ƕܼܿƊܼܿųƀܝ: ܘƉܼܿŴܼƐܐƉܸ ų݉ſܘܵܐ
ܒܵƇܵܐ ƕܼܿƇܼܿųƀܝ܀
ܐܼܿƅſ ܕܐܼܿƆܵųܵܐ Ƅܹ̇ƆƑ ܕܐܼܿƌܸܐ ܓ̰ŴܵƠܸ̈ƌܐ ų݉ſܘܵܐ ܓܵŴ ܪܵŴܼƌܐ : ܗܵܕƃ̣ܵܐ ƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉŷܵܐ ܒܹƦ̇ ܗܵܘܸܐ Ƅܹ̇ƆƇܼܿƐƎ űܵƖܒƌܵܐ
ܕƉܵŴܬܵܐ ܒܸܐܬ݂ܵſܵܐ ųƆܸ܀
ܒŴܼܬ̇ ܕܐܵܗܵܐ ſܵƦ̇ƙܹƇ ƦܼܿƊƆƌܸŴܼƊŶܐ ƕܼܿƈ ŶܼܿƤܵܐ ܘƉܵŴܬܵܐ ܕƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉŷܵܐ . ܒƦܼܿƊƉܼܿƦܵƊܐ ܕܐܵܗܵܐ ܒܹƦ̇ ſܵƦ̇ƙܹƇ
ƆܹƍܵƐƀܵܐ ƀܼźŷƆƦ݂ܵܐ : ƏܵܒܵŪ̇ ƀܼźŶܕƦ݂ܵܐ ܗܼܿܓ̰ܼܿƦ̇ ų݉ſܼܘܵܐ ܕŶܼܿųƤܸ ƉܵܘŴܬܸܗ. ܘܒܹƦ̇ ſܵƦ̇ƙܹƇ ƠܵƊƆܒ̇ŴܿܐƆܸ ŶܼܿƤܵܐ ܒŴܼܬ̇ ƦܹŶܵܪ
ܕſܸܼų: ܘܒܹƦ̇ ſܵƦ̇ƙܹƇ ܕƆܵܐ ܙܵƕܹܕƦ̇ ſܼܐƊܼܿƎ ƉܵܕƦܹƀܬ̇܀
[ܐƦƙƟܐ ܘƇƙƟܐܘܢ ܕܬܪƢƐƕ ܓŴ ŴŶܬƉܐ ܕŶƢſܐ ܕƢſŵŶܢ]
ƇܵƀܼŷƉܐ ƕܼܿƊܵܐܸŴܼƍƈſ
ܒźܼܿƀܒŴܼ ܕܐܼܿƆܵųܵܐ܆ ܐܼܿŴܿƠƐƘܹƘܵܐ ܕܗܘܼƘܼܿƀܼܵƃƢܐ ܕƃܵƍܵűܵܐ܆ ܕƕܸűܬܵܐ ܕƉܼܿƌ̱űŷܵܐ ܕܐܵܬܘܿܪܵ̈ſܸܐ
ܬܘܿܪܘܿƦƌܘܿ܆ ܐſܼܵƢ܆ 31 ܒܸų 2017